

sce ogni domenica.

Questo numero costa TRE Lire (Estero, CINQUE Lire).

Abbonamento postale.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LVIII - N. 14

Milano, 5 aprile 1931 - IX

Abbonamento: Anno, L. 140 (Estero, L. 240); Semestre, L. 74 (Estero, L. 125); Trimestre, L. 38 (Estero, L. 68).

LIQUORE

STREGA



TONICO - DIGESTIVO

FORNITRICE DELLA REAL CASA

SOCIETÀ ANONIMA
DITTA G. ALBERTI
BENEVENTO

SPUMANANTI



VERMOUTH
BIANCO

GANCIA

DALMONTE
ACME
MILANO

FLI GANCIA & C^{IA}

- CANELLI -



"Nell'interesse del pubblico acquirente e dei signori rivenditori si fa noto che il nome *Bemberg*, in forza della protezione di legge di cui gode, non può essere applicato su alcuna calza se non dai fabbricatori a ciò autorizzati da apposita licenza della Seta Bemberg S. A. Sono altresì diffidati i fabbricanti di etichette, decalcomanie, timbri, punzoni, ecc., a non eseguire commissioni per la riproduzione del nome *Bemberg* senza esplicita autorizzazione della Seta Bemberg S. A. In caso di infrazioni a quanto sopra saranno applicate le sanzioni di legge." (Art. 296 C. P.)

Calze
Bemberg





NOVITÀ NEL MONDO!

UN NUOVISSIMO
tipo di cappello di
feltro duro ㊦, è in
vendita dal 5 aprile
nelle primarie cap-

pellierie delle principali città d'Italia.
L'armonia e l'eleganza dell'abito mas-
schile hanno suggerito la creazione
dell'ultramoderno cappello ㊦.

NOVITÀ NEL MONDO!



CIPRIA EULALIA N. 5

L'impareggiabile prodotto

altamente apprezzato dalle signore aristocratiche di tutto il mondo.

Perfetta creazione scientifica del celebre

INSTITUT DE BEAUTÉ - PARIGI - 26, Place Vendôme
dove la sua fama incontestata ai suoi incontestati pregi.

PERFETTA ADERENZA - FINEZZA - AROMA SOAVE

Si fabbrica nei colori di moda

Chiedetela ai migliori Profumieri e Farmacisti

ambita attestazione
di Maria Melato



"Violetta di Parma"

del Cav. Lodovico Borsari che per primo
ha creato questo inimitabile Profumo.
cav. L. Borsari & F.^{li} - Parma
casella postale n. 102 - piazzale stazione

In vendita presso le principali Profumerie del Regno.

XII FIERA DI MILANO
PALAZZO DEI PROFUMI - STAND VIOLETTA DI PARMA

BROLIO

CASTAGNOLI MELETO

le genuine marche di
CHIANTI



CASA VINICOLA
BARONE RICASOLI
FIRENZE

Waterman's

Penna Patrician (5 colori) L. 260

Portamina Patrician (5 col.) L. 125

Penna Lady Patricia
(4 colori) L. 160

Portamine
Lady Patricia
(3 colori) L. 75

Penna N. 94

(3 colori)
L. 160



PATRICIAN
NACRE



Numero 94
BLEU



LADY
PATRICIAN
ONICE



PORTAMINA
LADY
PATRICIAN
ONICE

Le ultime creazioni di Waterman sono rappresentate da questi tipi di penne e portamine universalmente ammirati.

PATRICIAN
LADY PATRICIAN.
N. 94 - Costituiscono
quanto di più aristocratico e perfetto si possa desiderare nelle penne colorate.

ELEGANZA E PERFEZIONE

NEI NUOVI SMAGLIANTI COLORI

DITTA RAG. D. CAPRA & C.^o

Vendita: Via Bossi N. 4 - MILANO - Corso V. Emanuele, 13

BASE DEL SUCCESSO NELLA VITA È
UNA PERFETTA SALUTE.
NON ESISTE SALUTE SENZA
UN'OTTIMA DIGESTIONE.
Provate l'OPOPEPTOL
di CARLO ERBA
20 bocce
OGGI PIÙ

CARLO ERBA
MILANO

THE BURBERRY

Indossate un
"BURBERRY"
un vero genuino
"BURBERRY"
e non preoccupatevi
della stagione.

Assicuratevi che il vostro impermeabile porti questo marchio:

AGENTI NELLE PRINCIPALI CITTÀ DEL REGNO

BURBERRYS LTD. LONDON - PARIS - MILANO
BUENOS AIRES - NEW YORK



Il profumo vi presenta. Il profumo vi ricorda. Giacinto Innamurato è la migliore presentazione per la più soave memoria.

GIACINTO INNAMORATO di *vivienne*



Lasciando l'aeroplano per proseguire con la vostra Packard vi sembrerà di continuare il silenzioso volo.

Concessionari esclusivi per l'Italia:

AGENZIE RIUNITE AUTOMOBILI - VIA VIVAIO, 8 - MILANO

P A C K A R D

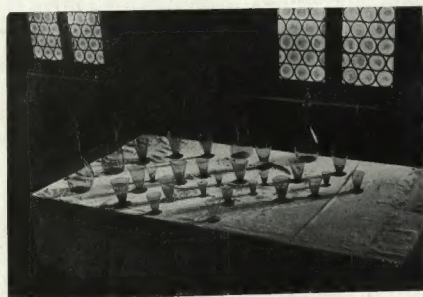
"Domandate a chi ne possiede una."

VETRI TADDEI EMPOLI

I PREFERITI DAL MIGLIOR PUBBLICO

Servizi da tavola in vetro verde antico

LAMPADARI - Servizi da camera e Oggetti da ornamento



OFFERTA SPECIALE DEL SERVIZIO DA TAVOLA
IN VETRO VERDE ANTICO
"MODELLO DA VINCI ..."

SERVIZIO PER SEI PERSONE: 24 bicchieri in 4 grandezze (per acqua, vino, vermouth, liquore) - 1 boccia per acqua - 1 boccia per vino. Prezzo L. 90.

SERVIZIO PER DODICI PERSONE: 48 bicchieri in 4 grandezze (per acqua, vino, vermouth, liquore) - 2 brocche per acqua - 2 brocche per vino. Prezzo L. 170.

N.B. Per lo stesso servizio in vetro nei colori giallo, blu, viola, bianco ecc. il prezzo aumenta del 40 per cento.

Morosa frasca a domicilio in tutta Italia. - Imballaggio gratis. - Pagamento anticipato, oppure parte anticipata, rimanenza contro assegno o rinvio.

Alla prossima Fiera di Milano visitate alle 5 Gallerie gli Stands N. 1062 - 1063.

Richiedete Catalogo e Listino alle

VETRERIE E. TADDEI & C. - EMPOLI (FIRENZE)



SUCHARD
PURO LATTE, CACAO E ZUCCHERO



il nervosismo e l'avvilimento
sono le caratteristiche degli stitici
*regolarizzate il vostro intestino prendendo
tutte le mattine un cucchiaino di*

MAGNESIA
S. PELLEGRINO

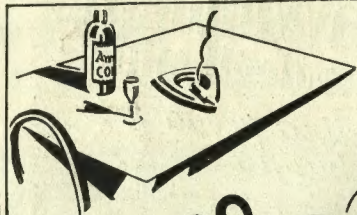
CORDIAL CAMPARI

LIQUOR.

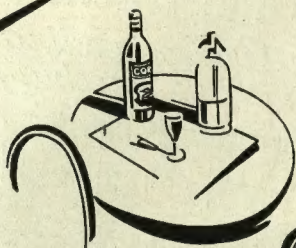
fin



D. CAMPARI & C. MILANO.



AMARO



VERMOUTH

Bevete....

SPUMANTI



CORA

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LVIII - N. 14

5 aprile 1931 - Anno IX

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali

L'OTTAVO ANNUALE DELL'ARMA AEREA



LA SOLENNE CONSEGNA DELLE DECORAZIONI AL VALORE AERONAUTICO: LA VEDOVA E IL PADRE DI UMBERTO MADDALENA RICEVONO DALLE MANI DEL DUCE LA MEDAGLIA D'ORO ASSEGNATA AL GRANDE AVIATORE CADUTO - ROMA, CASERMA CAVOUR, 28 MARZO. (Fot. Luce)



LA SETTIMANA

Linghia cura pasquale - Bandiere sul Colle di San Giusto - L'uovo (con sorpresa) del gelatiere Scala.

Anche noi, consumatori dell'asfalto fra le alte barriere delle case bige, vediamo la Pasqua sospesa nell'azzurro, tra fasci di mandorli e di peschi in fiore. Nessuna festa, forse, ci è cara come questa che sta sul limitare della primavera, tutta bianca, e sorride, e leva le mani a raccogliere il fremito dell'aria intepidita. La Natività è una fiamma nel chiuso inverno; la Resurrezione è barbaglio di sole nell'immensità dei cieli liberi e splendenti. "Pace agli uomini di buona volontà", è voce di conforto discesa da un coro d'angeli sul mondo velato di brume: "Resurrexit!", è grido lanciato, dalla terra appena ridesta, oltre tutti gli orizzonti, fino a un termine di fissa luce.

tuati delle Madonne miracolose; altre così grandi e mostruose, che nemmeno l'elefante le fa così; altre destinate ad aprirsi con qualche difficoltà, pronte a scoprire via via un guscio sono caduti, e risolte a serbare l'ultima sorpresa in un ovino piccino piccino... Anche noi, per molte Pasque ormai, abbiamo cercato "la sorpresa", e non ci dispiace di vederla ancora serrata dentro la curva e liscia custodia. Aspettiamo; c'è sempre tempo per saper tutto. E intanto salutiamo la Pasqua, sospesa nell'azzurro, tra i fasci bianchi dei mandorli, e quelli rosei dei peschi in fiore.

Siamo in molti, credo, a ravvisare un'aura pasquale nei giorni che incedono con passo più leggero sui bordi della primavera. Tuttavia, sì, la crisi è un'idea che deve perdere quasi tutte le sue teste; il fuono brontola fra Parigi e Berlino-Vienna, e focolai di violenta discordia si accendono o divampano, in Balcania, in Spagna, in India; eppure sen-

l'abbondanza del grano deve essere invocata e benedetta come uno dei più consolanti compensi alla millenaria e paziente fatica del genere umano.

Da queste stesse parole si irradia un nitore di consapevole e maschia bontà; dal fatto stesso di vedere gente tanto diversa, e rappresentativa di interessi anche opposti, insieme raccolta per la ricerca del bene comune, traspare, con un segno di più, una solidarietà umana novissima, e consolante per chi non ritiene strettamente necessario camminare sempre sui sassi e sui vetri. Oggi, a prescindere dai risultati concreti, è somamente importante lo spirito di questa Conferenza.

Pasquale mi è sembrata anche la benedizione delle bandiere sul Colle di San Giusto. Se le provocazioni jugoslave avessero suscitato da parte nostra proteste violente, non ci sarebbe stato da meravigliarsi; muove davvero lo sdegno il vedere come si intrecciano — si direbbe in una superstita ombra della biçipite decapitata — le manifestazioni di un atroce terrorismo e quelle di un pie-



Il rito espiatorio di San Giusto: le bandiere e i gonfaloni delle città giuliane e dalmate sul piazzale prospiciente la basilica giustiniana, presso l'ara della Terza Armata, dopo la benedizione impartita dal vescovo di Trieste mons. Fogar. - 29 marzo.

(Fot. Zamboni)

Vien fatto, in questi giorni, di camminare più adagio, con occhi vagabondi, come se lungo la tristezza del marciapiede dovessimo cogliere violette e myosotis: non i mazzetti striminziti che si levano sì da un paniere, ma proprio i gambi bruni e lustrati, presi ad uno ad uno, per sollevare dalla modestia il capino profumatamente sospiroso; proprio i molli tralci piegati a pastorale e contesi di stelline color turchese. E se, delusi dall'arida sterilità del marciapiede, ci volteremo verso l'opposto lato a scorrer le vetrine coi medesimi occhi distratti, incontreremo spesso altri segni di pasquale e innocente letizia.

Pesci, pesci favolosi in molte di quelle vetrine. D'argento e d'oro, tirati su con reti di seta dal tesoro nascosto in fondo alla vasca di un marajah; pesci di cioccolata svestita, color orso bruno o naturale della Malasia, istupiditi nel trovarsi fra uno scintillare di vetri; pesci leggeri come le celluloidi, tinti in sfumature di rosso, di celeste e di violetto, simili a quelli che nuotavano nella scia della nostra giunca, quando, fanciulli immaginosi, navigavamo sul rotondo mare di un vaso cinese... E accostato ai pesci, le uova, di tutte le grandezze, di tutte le coloriture; uova ingenui e grosse come quelle dello struzzo, che si incontrano non solo nelle savane, ma anche appese come *ex voto* nei san-

tiamo che oggi la pace è più forte, perché non confinata nelle ideologie o nelle retoriche, ma vivente, invece, e operante in molte volontà.

Considerate, ad esempio, la Conferenza del Grano, che ha raccolto in Roma ben quarantasei Delegazioni ufficiali: una sala, e tutto intorno, degradante dall'alto *caput mundi*, un mareggiare di messi fino alla nebbia opalina dei più lontani cieli. Erano presenti anche Stati transcoenici, e quel Sovietici che sembrano di là dal mare della storia. La riunione non era del tutto bucolica. Si trattava di interpretare e fronteggiare un pericolo novissimo: l'abbondanza. Quanto è difficile la vita! Fra tante proposte, stava sul grande tappeto verde anche quella di diminuire le superfici coltivate a grano (la mia è piccolissima, invisibile, ma certi seminano tutti gli anni innumerevoli solchi); poiché molta gente, oggi, ha ridotto il consumo del pane e non mangia nemmeno *bruschette*, come consigliava Maria Antonietta, ma cibi deliberatamente diversi e più fini, diamo — si è detto — buona parte dei campi ad altre coltivazioni. Non so con quali occhi abbiano guardato la proposta coloro che ancora non hanno pane per sfamarsi, e son tanti, sono troppi nel mondo; di loro si è ben ricordato Benito Mussolini, inaugurando la Conferenza, ed ha soggiunto che

tismo fraudolento. Ma la cerimonia di Trieste ci è piaciuta più di qualsiasi risposta; ha avuto una fortezza romana congiunta a una serenità cristiana e a una letizia veneta.

Le bandiere dei Comuni giuliani e dalmati hanno salito l'erta che in un giorno indimenticabile i soldati dell'Italia vittoriosa e liberatrice fecero a corsa; e dall'aereo piazzale hanno salutato il mare italeamente azzurro, i colli ove Minerva latina piantò il suo argenteo olivo, i cantieri sonanti che affondano all'onda le prorie dell'Italia nuova; poi si sono allineate, le bandiere, all'ombra della Chiesa antica, che custodi un cuore perpetuamente italiano anche quando la città era assediata e insidiata: si sono piegate e il Vescovo le ha benedette. In quel gesto Dio stesso benediceva le città, i paesi che sono tornati alla storia divinamente ordinata — storia di Roma e di Venezia —, inutilmente tradita da uomini rapaci. *Resurrexit*, questa sola è la parola che la Madre Italia, parlando per ognuna delle sue città redente, rimanda incontro al vociferare barbarico e vano. E il sepolcro non può più essere richiuso.

Un uovo magnifico ha certamente avuto dalla sorte quel nostro conazionale di Londra, il gelatiere Emilio Scala. Di fuori l'uovo pareva un qualsiasi biglietto di lotteria (sia

pure con la complicazione di un cavallo da corsa), e dentro ci ha trovato più di nove milioni.

Quello dei gelati, già, è un bel mestiere. In India, per esempio, non pochi italiani hanno avviato l'industria con un mastello di neve, un pizzico di sale e qualche arancio: e ora sono proprietari di lussuosi, ricchi "stabilimenti", — caffè, pasticcerie, gelati — a Calcutta o a Bombay. Ma certo, con un colpo come quello che è toccato allo Scala si fa più presto. Dicono che la folla si è precipitata intorno al caffè di Battersea Park Road, per vedere come si fa a diventare milionario; qualche giornalista ha potuto vedere anche il vincitore, e avere da lui il racconto delle impressioni provate durante il rapidissimo trapasso da nullamente a uomo che tiene all'occhiello un mazzolino di milioni.

Fa piacere il constatare come siano state buone anche le impressioni dei disinteressati spettatori, ripetendosi, più in grande, quella simpatia che qualche settimana fa andò incontro alla vedova di guerra vincitrice del milione. Questa volta si trattava di un ottimo padre di famiglia, di un eccellente lavoratore, di un italiano che, nella inaspettata fortuna, subito ha pensato a dare un saluto alla patria e al Duce, una promessa ai parenti più poveri di lui e un'offerta all'Ospedale Italiano di Londra. E di fronte alla fortuna, la donnetta di Isola dei Liri si è mostrata sorella della vedova di Pierolo, quando ha detto: "Questi milioni non mi fanno impressione. Dobbiamo tutti morire un giorno, e si muore tanto da poveri che da ricchi". Parole, ora si può dire, d'oro; e le avrei ripetute volentieri anch'io, se mi fosse toccata una fortuna simile, e magari più piccola. Ammetto la mia trascuratezza: non sapevo proprio nulla del *Grand National* di Liverpool e dei suoi strabilianti premi; ignoravo, quindi, che si potesse rivendere a prezzi ottimi certi biglietti, i quali poi non vincevano niente.... Che cosa vuol dire non esser nati per gli affari! Di biglietti non vincenti ne ho avuti sempre, per



Parigi. - Al Quai d'Orsay si è riunito per la prima volta in questi giorni il Comitato internazionale per la preparazione della sessione di maggio della Commissione di studio per l'Unione europea. Vi hanno partecipato, oltre al presidente Briand, i Delegati di molti nazionali, tra cui Henderson per l'Inghilterra, Munch per la Danimarca, il conte Masani per l'Italia, Motta per la Svezia, Quinones de Leon per la Spagna, Zaleski per la Polonia, ecc. (R. F. A.)

tante lotterie, e mai ho pensato a rivenderli in tempo.

Ma non importa. Restiamo nella regola, facendo la Pasqua senza milioni. Proprio in questi giorni chi può abbandonare la città, tumultuose fucine della ricchezza, e s'involta con anima idillica verso le spiagge, i colli, i laghi. Una colazione sull'erba — quella che le pecore ripetono ogni giorno senza farci caso — sembra una fortuna. Questo spirito di evasione è commovente, e ha un sapore antico: rievoca il *ser sacrum* delle città latine, l'esodo di folle giovanili che nell'alba primaverile andavano a fondare

lontane colonie. L'uomo è nato migratore e di tanto in tanto se ne ricorda.

E anche vero che non basta il ricordarsene; e proprio in questi giorni, molti di quanti restano nella gabbia consueta si sentono le ali indolenzite, e un ansioso desiderio di volo. Guardiamo in alto, tuttavia, anche se siamo fissi sull'asfalto. È Pasqua. Oggi un lembo di cielo azzurro è teso fin sopra i neri cortili, di contro alle finestre degli ospedali e delle carceri; torna, se non altro, nel ricordo, risplende, lontano ma chiaro, nella speranza.

Scaramuccia.



Il *Grand National* repêchage a Liverpool l'arrivo del vincitore "Crable", di C. R. Taylor. In alto, a sinistra, l'italiano Scala diventato improvvisamente plurimilionario in seguito all'esito della corsa.

(R. F. A.)



La seduta inaugurale: al centro S. E. Mussolini, alla sua destra il ministro Grandi e l'on. Alfieri; alla sua sinistra il ministro Acerbo e S. E. De Michelis, presidente dell'Istituto Internazionale d'Agricoltura.

LA CONFERENZA INTERNAZIONALE DEL GRANO A ROMA

Coll'intervento dei rappresentanti di quarantasei Governi si è tenuta in Roma, all'Istituto Internazionale di Agricoltura, la Conferenza Internazionale del Grano, che costituisce la sessione preparatoria della seconda conferenza mondiale predisposta per l'anno prossimo.

L'opportunità della iniziativa presa dal Capo del Governo italiano di discutere nuovamente una questione che — come quella del pane quotidiano — interessa tutti i Governi e tutti i popoli, in un consesso ove tutti, produttori e consumatori, fossero rappresentati, è stata resa manifesta dalla autorità e dal numero dei delegati convenuti in Roma e dalla importanza del dibattito in alcuni momenti vivaci, pur mantenendosi sempre elevato e fecondo.

Hanno partecipato alla conferenza tutti

gli Stati europei, compresa l'Unione Sovietica, e nove Stati d'oltre oceano.

Sono pure intervenuti i rappresentanti della Società delle Nazioni, dell'Ufficio Internazionale del Lavoro, della Camera del Commercio Internazionale e di altre importanti organizzazioni tecniche ed economiche.

A capo delle delegazioni erano ministri degli Esteri e dell'Agricoltura, uomini di Governo e diplomatici, e, in qualità di "osservatori", alcuni fra i più autorevoli e competenti esperti di tutti gli Stati.

S. E. Mussolini, nel discorso di apertura — sintesi chiara e fedele della situazione agricola mondiale — fece presente che in queste riunioni, oltre gli interessi della produzione e degli scambi, devono essere curati quelli del consumo, termine ultimo, ragione

e norma decisiva di ogni attività economica.

Il Ministro dell'Agricoltura S. E. Acerbo, capo della Delegazione italiana, dichiarava poi che il caposaldo su cui si basa la "battaglia del grano", iniziata dal Duce riposa sul concetto non di estendere artificialmente l'area coltivata, ma di accrescere il rendimento unitario attraverso il perfezionamento tecnico.

Non è qui il caso di diffondersi sulle ampie discussioni svoltesi durante la Conferenza, presieduta con tanto sagace dal senatore De Michelis, presidente dell'Istituto Internazionale d'Agricoltura. La Conferenza è stata infatti seguita con interesse da tutti i giornali del mondo civile.

In questo convegno si sono manifestate diverse ed opposte correnti d'opinioni, come pure contrasti d'interessi fra l'Europa e i



Un gruppo di Delegati francesi, tra cui Mr. Gautier, una delle figure patriarcali della Conferenza.



Il rappresentante dell'Argentina, S. E. Lebraton.



Alcuni membri della Delegazione tedesca: Konrad, Weber, Schindler, Margensroth.



I Delegati russi prof. Léon Natanovitch Kritzman e N. M. Tulaikov.



I Delegati del Belgio, Van Rompaey, Ferninckx e Van Kann.



I Delegati del Canada dott. Riddell e sir G. H. Ferguson, e il rappresentante dell'India H. A. Lindsey.

paesi d'oltremare nei rispetti della politica granaria, contrasti che la Conferenza plenaria dell'anno prossimo sarà chiamata ad esaminare da un punto di vista sintetico e, speriamo, anche a conciliare.

Nel convegno di Roma si è discusso particolarmente del problema commerciale del grano, anche in rapporto alla questione del credito agrario internazionale e della organizzazione della produzione agricola.

Dagli elementi statistici raccolti dagli esperti e dalla discussione svoltasi nella Conferenza, è risultato ancora una volta che la produzione del grano nel mondo è tutt'altro che deficiente. È piuttosto la circolazione di questo fondamentale elemento di vita che soffre di paralisi. Esso non arriva a tutti i consumatori a prezzo equo a causa delle alte tariffe doganali, senza le quali tuttavia in molti paesi la produzione cesserebbe; d'altra parte i prezzi all'ingrosso sono così bassi che i produttori non trovano più tornaconto a produrre.

Nella discussione di questi problemi vi sono stati momenti veramente appassionanti. Così quando il delegato argentino con una vibrata eloquenza di carattere anche polemico ha voluto scagionare il paese d'oltremare dalla responsabilità di avere prodotta

la crisi. Così quando il delegato della Unione Sovietica ha dichiarato vani i precedenti tentativi di risolvere simili questioni senza il concorso della Russia che è il più grande paese agricolo d'Europa, e quando ha annunciato la nuova politica agraria dell'Unione basata sull'organizzazione e sui progressi della tecnica secondo il noto piano quinquennale di Mosca. Per la prima volta la parola dell'Unione Sovietica risuonava ufficialmente in un consesso internazionale agricolo. E così quando il Ministro romeno dell'Agricoltura ha perorato con molto calore la causa dei paesi agricoli dell'Europa centro-orientale, richiedendo un regime preferenziale e sostenendo che, invece di una soluzione mondiale, sono più utili soluzioni parziali tra gruppi di paesi.

La Conferenza, oltre che rappresentare un avviamento alla soluzione del grave problema, ha riaffermato la collaborazione che si è ormai stabilita

fra l'Istituto internazionale d'Agricoltura e la Società delle Nazioni. Collaborazione e non concorrenza. La Società delle Nazioni si occupa del problema del grano soltanto dal punto di vista economico, mentre l'Istituto agisce principalmente sulla produzione. Inoltre la Società delle Nazioni, per quanto riguarda i cereali, è organo essenzialmente europeo, mentre l'Istituto ha competenza di carattere mondiale. In una parola, in questo campo Roma integra Ginevra.

(Fotografie A. Banti)

..



Il Delegato della Romania M. Madgearu, ministro dell'Agricoltura.



L'osservatore americano Mr. Simpson.



L'Istituto Internazionale d'Agricoltura — dove ha avuto luogo la seconda Conferenza Internazionale del Grano — con esposte tutte le bandiere delle Nazioni rappresentate.

LE PREMIAZIONI NELL'VIII ANNUALE DELL'ARMA AEREA



Lo sfilamento degli avieri nella Caserma Cavour.



Il Duce appunta sul petto del Duca delle Puglie la medaglia d'argento al valore aeronautico per la sua partecipazione come aviatore alla conquista di Cufra.

(Fotografia A. Bruni)



La consegna della medaglia d'oro al valore aeronautico al generale Italo Balbo, condottiero dello stormo atlantico nella trasvolata Italia-Brasile.

TEATRI

LE MONACHINE, tre atti e quattro quadri di Giuseppe Adami (Teatro Olympia - Compagnia diretta da Guido Salvini - 23 marzo).

I coniugi Pitouff in MAISON DE POUPEE, di Ibsen; e ne LA CHARRETTE DES POMMES, di Shaw.

Le monachine sono una commedia fuori di posto sul nostro teatro. In questo benedetto paese dove i teatri sono "omnibus", tutto va nel generico: dramma eroico, balletti, varietà, commedia seria, opera e, se si può, circo equestre e elefanti ammaestrati si alternano negli stessi ambienti, e il pubblico va al teatro preparato a tutto, eccetto che allo spettacolo che vi si dà. A volte la sorpresa lo diverte, a volte l'imprevisto lo infastidisce. Questo stato di cose ha i suoi effetti anche sugli autori nostri, i quali scrivono dei lavori in tutti i casi: che possano andare al Lirico come al Manzoni, al Dal Verme come all'Olympia: cioè inadatti a ciascuno per voler essere adatti a tutti. Così quando una commedia ha un carattere sta a disagio, dovunque si rappresenti. È vero che Le monachine appartengono a un genere di teatro frivolo e capriccioso che è il più difficile a inquadrare in un ambiente teatrale dei nostri: ci vorrebbe un teatrino da salotto, o un palcoscenico in giardino tra le siepi di lauro e di bosso, vicino a una fontana o a una vasca coi cigni: e nascosti sotto le fronde degli alberi vicini, pochi suonatori di violino e di flauto che, a tempo, accompagnassero l'azione e la parola. La messa in scena dovrebbe cominciare dalla preparazione dell'ambiente: ma queste fortune toccano soltanto ai drammi americani e agli spettacoli sensazionali. Prendiamo dunque Le monachine come si può, fra il rompitimpani dei boati del grammofono e le delizie estetiche del giornale luminoso.

*Dans maints auteurs de science profonde
J'ai lu qu'on perit à trop courir le monde;
Trépasseront en un devient meilleur:
Un sort errant ne conduit qu'à l'erreur;
Il nous vaud mieux vivre au sein de nos lars,
Et conserver, paisible coquette,
Notre vertu dans nos propres foyers,
Que parcourir bords lointains et barbares:
Sans quoi le cœur victime des dangers
Revient chargé de vices étrangers.*



Le monachine, di Giuseppe Adami, nell'interpretazione della Compagnia diretta da Guido Salvini. una scena del terzo atto.

*À Novera donc, chez les
[Visitanônes,
Vivait naguère un perron-
[quel fameux,
À qui son art et son cœur
[généreux,
Ses vertus même et ses grâ-
[ces habiles
Auraient dû faire un sort
[moins rigoureux
Si les bons cœurs étaient
[toujours heureux.*

Questo pappagallo così buon parlatore e arguto compagno da invogliare le monache di Nantes a chiederlo in prestito per goderselo un mese, ebbe la mala sorte di trovare in viaggio una sguaiata compagnia che gli insegnò ogni sorta di parolacce e di impertinenze, le quali furono da lui, appena accolto dalle monachine ospitali, scaricate addosso a suore e a novizie e perfino alla madre superiora. Scandalo grave, per il quale fu rimandato a casa sua, dotato purtroppo dei "vices étrangers", acquistati nel viaggio. Le monache di Novera lo punirono con l'isolamento più spietato. Per tre mesi lo tennero solitario; poi gli perdonarono, poiché aveva dimenticato le male parole; e per festeggiare il suo ritorno in società lo rimandarono di tanti dolciumi che morì di indigestione.

Da questa trama del poemetto famoso del Gresset, l'Adami ha ricavato la commedia, complicando la vicenda trasparente con un episodio amoroso tra una fanciulla monacanda presso Le Visitanônes di Novera e un abbatino a servizio di un Cardinale. E



Ludmilla e Giorgio Pitouff in Casa di bambola di Ibsen. (Fot. Ruyssan)

proprio l'abate che la sera stessa che ha deciso di rapire la fanciulla è mandato a portare il pappagallo da un convento all'altro: la disavventura dell'uccello parlante lo allontanerebbe sempre più dal suo progetto s'egli non avesse l'astuzia, riportandolo, di servirsene per far pervenire alla fanciulla un'indicazione preziosa per combinare la fuga. E questa volta la bestia intelligente fa la commissione a dovere, prima di andare in castigo.

Storiella più futile non si saprebbe immaginare: ma arricchita di arguzie, frottata di musiche leggiadre, ravvivata da incidenti pittoreschi, e assaporata da un più vivo spirito caustico sarebbe potuta diventare una commedia fantasiosa graziosissima. Giuseppe Adami poteva fare di più e di meglio: ma quel che ha fatto, con ingenuità sottile se pure con qualche timidezza, è garbato e spesso gentile. Se manca alla fertilità dell'argomento il rilievo di una comicità audace, non le manca un certo pittoresco manieroso, al quale si intonano con grazia squisita i costumi di Caramba e le scene di Guido Salvini. Quelle monachine bianche e celesti sono una delizia: e mi ricordarono il soprannome dato ad altre monache elegantissime di non so più che ordine (e se lo ricordassi non lo direi) di rigorosa clausura: *les coelites de bon Dieu*. Così avesse avuto la stessa leggerezza impertinente e sfumata la recitazione: ma ahimè! quanto fu seria, e meccanica, e sostenuta! Perfino la signora Chellini, per solito così umoristica, esagerò in compunzione. La sola grazia verbale che avesse qualche luccore

(Fot. "Argo")

poeticamente vissute nell'Emilia, sono consacrate nelle pagine della "Drammaturgia amburghese", raccolta di critiche drammatiche marcianti all'assalto del teatro classico. Ma la propria fama di critico il Lessing ha particolarmente legato al *Laocönte*, "ovvero dei confini tra la pittura e la poesia", saggio d'estetica ispirato dalle teorie di Winckelmann, che muove dalla confutazione del noto giudizio di Simonide di Ceo sulla pittura "poesia muta", e sulla poesia "pittura eloquente".

Dopo una breve parentesi di felicità domestica, il Lessing si impegnò tutto nella battaglia di idee i cui risultati ebbero enorme influenza sullo sviluppo del pensiero critico posteriore. Molti passi in avanti non sono stati in fondo che ritorni a Lessing. "La vita di Lui non fu avventurosa e l'opera tutt'altro che pittoresca — osserva un suo biografo italiano, il Milano —; eppure la figura di Lessing spicca risolutamente sull'orizzonte delle lettere tedesche ed europee dei suoi tempi. Lucidità e ansia di ricerca distinsero ogni momento della sua vita di assetto del sapere. Partendo dal mondo, gli sembrava di lasciare quaggiù una partita non chiusa, un conto aperto con la giovinezza. "Perché non dovrei io ritornare quaggiù per quante volte mi sento atto a raggiungere nuove conoscenze e nuove abilità? O che forse mi sto portando via, in una volta, tanto che non mi valga la pena di ritornare?".

Al *Nathan* lessinghiano si richiama ancora oggi taluno quando discorre della questione ebraica. In realtà, il dramma è battaglia e polemica; ma la tesi era già stata impostata dal Lessing giovanile in un atto unico, *Gli Ebrei*, che mette in scena un ebreo generoso di contro a cattivi cristiani. La posizione degli ebrei in Germania non era allora delle più liete: perseguitati, esclusi dalla vita civile, misconosciuti lo stesso valore umano della razza. La reazione di Lessing è tuttavia moderata; bisognerà giungere a Heine perché la polemica diventi vendetta. Ma Heine sta ancora scontando in patria il fio della sua spregiudicata audacia: e son di questi giorni — commemorandosi il 75° anniversario della sua morte — rappresaglie contro le vetrine dei libri berlinesi che ne espongono il ritratto.

La posizione di Heine nei confronti della patria tedesca e della stirpe ebraica è illuminata dalle sue Confessioni e dai frammenti delle sue seconde Memorie; ed è poi da notare che le Confessioni, scritte per

essere aggiunte a una nuova edizione della *Germania*, continuano la polemica contro la Stasi intorno alla natura dei tedeschi. Furono stese a Parigi nel marzo del 1854, quando Heine già da alcuni anni era un sepolcro vivo. "Non ostante le mie puerie di sterminio contro il genere romantico, sono rimasto pur sempre un romantico, e in misura anche maggiore di quanto io medesimo supponessi", non per nulla un francese di spirito l'aveva chiamato una volta *romantique de l'époque*. Dopo aver menato colpi mortali contro il sentimento della poesia romantica in Germania, eccolo ad ammettere d'esserne l'ultimo bardo: "Con me s'è chiusa la vecchia scuola lirica tedesca, mentre ad un tempo la nuova scuola, la lirica moderna tedesca, veniva aperta da me". In ordine alle affinità tra ebrei e tedeschi, si può dire che Heine precorra gran parte del pensiero moderno e che certe situazioni apparentemente paradossali della Germania postbellica hanno in nuce la loro chiave nelle paginette in cui Heine rinnega il proprio ellenismo per la Bibbia: "Vedo adesso che i greci furono soltanto dei bei giovani, mentre gli ebrei furono sempre uomini, uomini potenti, irriducibili, e non solo a quei tempi, ma fino ad oggi, non ostante diciotto secoli di per-



Il monumento di Heine ad Amburgo.

dise, angelo e demonio, Matilde fu la catena al piede del poeta, tormentato nelle strette del male anche da un morboso sentimento di gelosia. Nella sua disperata solitudine, un giorno gli comparve davanti, miracolo di bellezza, una dea dell'Olimpo romantico, Maria Kalerig, che aveva ispirato a Gautier la *Symphonie en blanc majeur*:

*De leur col blanc courbant les lignes,
en voûte, dans le contour du Nœud,
sur le vieux Rhin, des femmes-yeux
nager en chantant près du bord;
ou, suspendue à quelque branche
le plumage qui les revêt,
faire luire leur peau plus blanche
que la neige de leur vêtu.*

Era uno splendore di donna, in cui confluivano da lontane origini sangue veneziano, greco e alavo; ma un pezzo di ghiaccio, una statua di marmo. Presa dalla curiosità di vedere Heine, si fece rinchiodare al letto del poeta da Madame Faubert. Ma davanti al povero martire la curiosità cedette il posto a un profondo turbamento e ad un sentimento di pietà insoliti in lei. Sollevando a stento le palpebre paralizzate, il poeta poté contemplare un istante la magnifica creatura, bianca, bionda, trionfalmente bella, immagine radiosa della giovinezza e della gioia ch'egli aveva perduto per sempre. Poi piombò di nuovo nelle sue tenebre. "Questa è dunque — pensava — la meraviglia per cui il buon Teo brucia d'amore? Bellissima, sì, ma che gelo! Tanto varrebbe innamorarsi d'una cina delle Alpi...". E a Madame Faubert, qualche giorno dopo: "Amica mia, non è una donna colei; è un monumento, è la cattedrale del dio Amore!". Tuttavia volle dedicarle un inno e compose per lei *L'éléphant blanc* del *Romancero*, immaginando che uno dei sacri animali del Re del Siam venga a conoscere per vie misteriose l'esistenza, in un'altra parte del mondo, sotto le brume settentrionali, d'una bellezza fascinatoria, una donna più bianca di lui. Da quando codesta visione s'è trancicamente imposta ai suoi sensi, l'elefante non sogna più che di raggiungerla, e il desiderio è così violento che gli toglie la volontà di vivere. Pubblicato la prima volta nella *Revue des Deux Mondes*, l'inno heiniano corse i salti di Parigi e contribuì, non meno del ditirambico di Gautier, alla popolarità di Maria Kalerig nel mondo letterario e artistico d'allora.

LORENZO GIGLI.



Il monumento di Lessing a Brunswick.

selezioni e di miseria. Ho imparato poscia ad apprezzarli meglio, e se l'orgoglio del proprio sangue non fosse uno stolto contro-senso in un campione della rivoluzione e dei suoi principi democratici, lo scrittore di queste pagine potrebbe essere superbo che i suoi antenati siano appartenuti alla nobile stirpe d'Israele e d'essere un discendente di quei martiri che hanno dato al mondo un Dio e una morale, che hanno combattuto e sofferto in tutte le battaglie del pensiero.

Negli ultimi anni, grazie alla rinascita del sentimento religioso e alle sofferenze fisiche che lo martoriavano segregandolo dal mondo, molte cose s'erano mutate in lui, e ritornava col pensiero nostalgico al tempo della giovinezza e alle amorevoli filippiche di suo padre che gli dimostrava essere l'ateismo un grande peccato. Ai suoi parigini della decadenza e della tortura furono tristissimi: lo spirito era lucido, ma il corpo distrutto.

Paralizzato, quasi cieco, fu costretto ad assistere per otto anni al proprio sfacelo, immobilizzato nella sua "tomba di materassi". Il vuoto s'era fatto intorno a lui; gli restava soltanto Matilde, sua moglie, incolta e sensuale, intimamente buona ma incapace di qualsiasi aspirazione superiore. Inferno e para-



Il monumento di Chamisso a Berlino.

VISIONI DI GUBBIO

Gubbio, come San Gimignano, come Siena, come Viterbo, è una delle poche città d'Italia nelle quali l'apparizione del passato, nelle opere che riassumono la sua gloria e la sua vita, non può non avere una influenza ispiratrice e rinnovatrice.

Come in tutti i luoghi che, pure a traverso le peripezie storiche, hanno potuto conservare quasi intatto il loro carattere antico, una particolare luce, diversa dalla luce del sole, s'indugia nelle sue strade solitarie, chiuse al vano rumore dell'esistenza. E l'uomo che le percorre con gli occhi limpidi e l'animo aperto al vivente silenzio delle idee, ha l'impressione di riprendere un colloquio interrotto dal tempo e di ricevere a ogni svolta inattese rivelazioni dalla moltitudine delle torri vigorose, erette contro il cielo come una sfida ai fulmini e ai secoli, dagli edifici cupi, coronati di merli e vestiti di parietarie e di muschi, dai rari campanili, dai vasti intrichi delle masse angolose sottostanti a una gran piazza pensile posata sopra quattro archi cavi e giganteschi, dalle file dei propilei, dalle bugne acute, delle mensole terminali, dei gocciolatoi, delle cornici coronarie, dalla selva dei pilastri che si inerpicano su per l'erta faticosa, dalle vive sagome, dagli stipti, dalle colonnine binate, dalle finestrelle dietro cui s'intravedono lembi di azzurro e lampi di luce, dalle bifore ombreggiate dall'edera sempre verde, spalancate, vuote, bevventi l'acuta brezza montana.

Dalle colline e dalla tortuosa valle dell'Assino una lieve nebbia azzurrognola vapora lenta e continua, sommergendo le cime più alte, mentre la campagna immensa e i monti più lontani svaniscono in un rosa pallido. Tacita e deserta la città si adagia a guisa di anfiteatro sulla china ripidissima dell'Inghino, e le file dei palazzi austeri e neregianti si allungano, si incalzano, si sovrappongono e pare vadano a congiungersi nel cuore della montagna. In alto, un poco a sinistra, il palazzo dei Consoli, maschio, quadrato, solenne, col suo ballatoio di archetti, la lunga sega di merli, la forte torre laterale e la scala superba, che si espande sulla piazza. Incontro, semplice e nuda, la facciata del Palazzo Pretorio. E poi, più in alto ancora, come sospeso nel vuoto, il palazzo ducale dei Montefeltro, plumbeo come un cielo di tempesta. In quelle stanze il Valentino, il terribile figlio di papa Borghese, meditò l'impresa di Perugia; da quelle finestre forse Guidobaldo II chiamò il popolo alle armi contro le soldatesche di Paolo III e formò la Compagnia della Misericordia; da quel cen-

tro irradiò la luce che doveva perpetuare il nome di Gubbio nei secoli.

Ma in basso il sole obliquo diffonde un pulviscolo d'oro sulla moltitudine dei tetti, tutta la città fiammeggia sotto la semenza di luce divina; e la strada provinciale, bianca e polverosa, si svolge come un nastro interminabile in mezzo al verde cupo delle querce, al verde tenero delle betulle che fiancheggiano il torrente Car-

mignano, al verde polveroso degli olivi, cangianti al soffio del vento.



TORRE DI SANT'AGOSTINO.

Antichissima città umbra, la cui remota origine è dimostrata dalle monete fuse con la leggenda umbra *Ikuvin*, dai ruderi delle mura preromane sul monte Calvo, da altre vetustissime costruzioni e sopra tutto dalle famose tavole di bronzo attestanti che nell'antico Ikuvinum esisteva un gran tempio officiato da una speciale corporazione di sacerdoti per le necessità del culto di tutti i popoli vicini; sottoposta forse al dominio etrusco, quindi prima fra tutte le città umbre, insieme con Camerino, a stringersi a Roma non per vincolo di servitù, ma "con equissimo e santissimo patto"; rinnovata da Sillio Italico fra le più gloriose alleate nella guerra contro Annibale; seguace di Cesare nella guerra civile; ascritta alla sesta regione d'Italia durante l'Impero; convertita forse al cristianesimo da Sant'Agabito e da San Secondo suoi primi vescovi; assediata e distrutta da Totila; donata da Carlo Magno al papa in cambio di un dito di San Giovanni; ghibellina — salvo brevi parentesi —

nel primo periodo della sua vita comunale; vittoriosa nel 1165 della coalizione di undici città capeggiate dai conti di Fossato e di Valmarcola; ordinata subito dopo a repubblica; riconquistata nel 1198 dal papa Innocenzo II; tornata poco dopo imperiale ma sottomessa alla dominazione guelfa dopo la discesa di Carlo d'Angiò, Gubbio esercitò una funzione importantissima nella storia medievale d'Italia. Non senza esagerazione si narra che la sua popolazione raggiungesse i cinquantamila abitanti; Perugia, Ancona, Fano, Pesaro, Cagli la temettero; la sua costituzione repubblicana ebbe originalità di ordinamenti e di magistrature; alcuni dei suoi cittadini conquistarono gran nome nelle vicende del tempo; le più grandi città d'Italia vi cercarono i loro magistrati: Firenze vuol Cante dei Gabrielli per confermare l'esilio di Dante, Roma chiama Bosone Novello de' Raffalli, signore valoroso e saggio, che Francesco Petrarca inviterà a porre le mani



CASE ANTICHE.

nella venerabile chioma della città eterna, "sì che la neghittosa esca dal fango".

Giovanni dei Gabrielli se ne fece violentemente padrone il 7 agosto 1350; il cardinale Egidio Albornoz la riconquistò quattro anni più tardi; Antonio di Montefeltro conte di Urbino e signore di altre città delle Marche la sottrasse nel 1384 alla tirannia dei legati Avignonesi. Da quel momento la storia di Gubbio si confonde talmente con quella di Urbino, che assai pochi sono i fatti che la riguardano. Spenta la famiglia dei Montefeltro, la città tornò sotto il governo della Chiesa, che segnò la sua maggiore decadenza.

Alla clamorosa vittoria sulle undici città confederate, che fu credeva miracolosa e che i cronisti eugubini attribuirono a un prodigio di Sant'Ubaldo, si riferisce l'origine della caratteristica festa dei *Ceri*, la quale tuttora si celebra in Gubbio ogni anno il 15 maggio.

Il *Cero* raffigura forse i conquistati carrocci delle città nemiche e ha forma di due prismi riuniti, alti in complesso circa dieci metri, poggiati su una intelaiatura di lunghissime travi e sormontati dalla statua di un santo. I *Ceri* sono tre; uno, con la statua di Sant'Ubaldo, appartiene alla corporazione dei muratori; l'altro, con la statua di San Giorgio, è dei commercianti; il terzo è posto sotto la protezione di Sant'Antonio e spetta ai contadini. A una determinata ora del pomeriggio i *ceraiuoli*, vestiti di bianco, con berretti e scarpe rosse o azzurre si raccolgono attorno ai *Ceri* e si disputano vigorosamente l'ambito onore di reggerli sulle loro spalle. Il peso è enorme, le braccia si puntano contro le tavole, le spalle si appoggiano alle spalle, una tensione spasmodica di tutti i muscoli, un crollo, uno strappo e la poderosa macchina oscilla, si ferma, è sollevata fra gli applausi fragorosi di tutto il popolo che assiste alla festa. La processione comincia. Ogni *cero* è preceduto da un trombettiere e da un capitano a cavallo, vestiti di vistosi costumi; c'è il capitano della spada, quello della scure e quello della tromba. Il lungo e rumoroso corteo indugia per tutte le contrade della città, fino alla Piazza della Signoria, dove i portatori bevono il vino offerto dai Magistrati del Comune, per acquistare nuova lena alla corsa pazza e sfrenata che si accingono a compiere fino sulla vetta dell'Inghino.

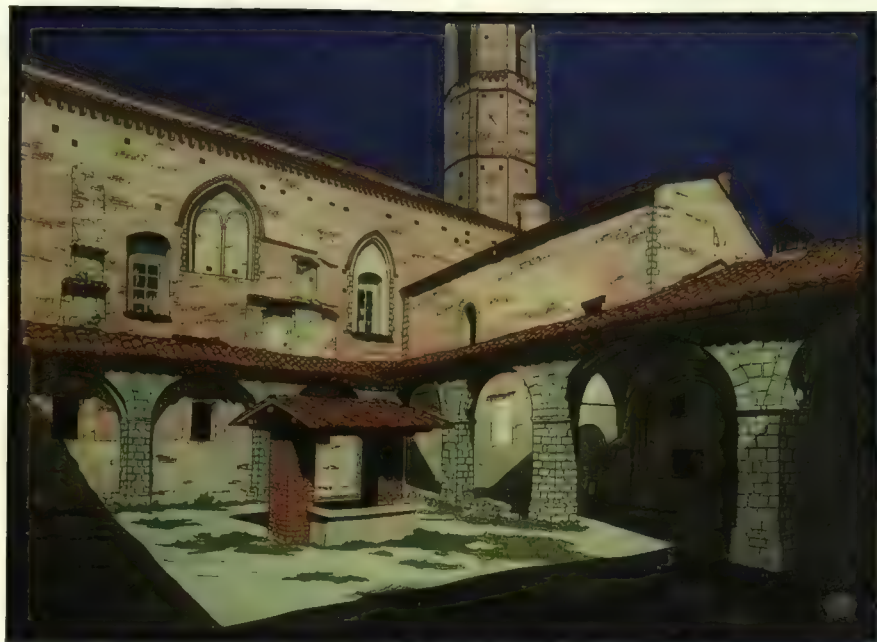
I primi due terzi della salita sono percorsi a passo veloce, ma la gara propriamente detta non può dirsi ancora cominciata. I trecento portatori si osservano; ogni drappello sorveglia le mosse degli altri due e si studia di non lasciarsi sorpassare per l'erta scoscesa e sparsa di ciottoli. È nell'ultimo tratto che, procedendo a sbalzi e a scatti improvvisi, sorretti da duecento braccia senza più forza, trascinati dall'impeto stesso che li ha sospinti, i *Ceri* si slanciano alla conquista della cima, dove, appena giunti, i portatori esausti, accesi in volto, fanno appena a tempo a scostarsi lasciandoli cadere a terra pesantemente.

Sono ormai molto lontani gli anni in cui il 15 maggio era giorno di tregua; nessun arresto si compieva; i banditi potevano rientrare liberamente nella città. E le vendette, lungamente meditate, si compivano sotto gli auspicci di Sant'Ubaldo.

Il più alto titolo di gloria dell'arte eugubina è l'omaggio che Dante Alighieri rende al miniatore Oderigi, che incontra nel primo girone del *Purgatorio*, fra una moltitudine di anime trascinate a stento pesantissimi massi:

... non se' tu Oderisi,
L'onor d'Agobbio e l'onor di quell'arte
Che alluminare è chiamata in Parisi?

Troppo poco sappiamo di Oderigi, che documenti del 1568 e del 1571 mostrano in Bologna, incaricato dal canonico Azzo dei Lambertazzi di illustrare un antifonario, e che il Vasari dice chiamato a Roma da Bonifacio VIII a miniare libri. Ma i caratteri delle più antiche pitture eugubine, superstiti nelle chiese di Santa Maria dei Laici e di Santa Maria Nuova e nella Cappella del Palazzo Comunale, con la loro chiara derivazione dalla tecnica e dalle tradizioni della miniatura, confermano almeno che la scuola di alluminatori dovette fiorire a Gubbio. E i difetti, le abitudini dei miniatori si scorgono nelle poche opere che è possibile attribuire al più antico dei pittori eugubini che godettero qualche rinomanza, a quel Guido Palmerucci, le cui Madonne di colorito chiaro, di esecuzione diligentissima, di rilievo debole, con ombre trasparenti e leggermente tinte di verde, ripassate a leggeri tratti di pennello e con tinte liquide, ripetono le tranquille parole delle sincere idealità popolari.



CHIOSTRO DELLA CHIESA DI SAN FRANCESCO.

Anche più tardi, mentre a Firenze l'arte tentava ogni giorno nuove conquiste, la pittura eugubina seguì la maniera di Guido Palmerucci e dei suoi immediati seguaci. Ma già nei primi anni del Quattrocento, dopo aver dipinta a tempera su una delle pareti di Santa Maria Nuova la sua deliziosa Madonna detta del Belvedere, spirante una serena giocondità di luce e di colori (1403), Ottaviano Nelli, il più insigne rappresentante dell'arte locale, negli affreschi della chiesa di Sant'Agostino, e più ancora nelle storie della Vita della Vergine eseguite per il palazzo Trinci in Foligno, addossa i personaggi uno all'altro, crea tipi poveri e volgari, deforma con smorlie i loro volti, è influenzato dalle forme antiche del senese Taddeo di Bartolo, muta in banalità grossolana la leggiadria coloristica e la vaghezza decorativa delle sue prime opere.

Ma quasi nel momento stesso in cui la pittura eugubina così decadde, l'arte della ceramica, che aveva in Gubbio lontane tradizioni, riceveva nuovo impulso dall'arrivo del vasaio Pietro Andreoli che insieme con i figli Giorgio, Salimbene e Giovanni giungeva da Pavia, dove sembra che si fosse compromesso nella famosa congiura ordita contro Galeazzo Maria Visconti. Passarono ancora pochi anni, ed essa toccava i più alti fastigi della bellezza e della perfezione tecnica con quelle maioliche nelle quali il colorito iridescente e gli splendori strani e meravigliosi sembrano conservare qualche cosa della virtù del fuoco, e l'oro, l'azzurro, il rosso occhieggiano come penne di pavone sotto gli smalti limpidi, mentre riflessi perlacei, delicatissime sfumature d'ocra e di verde, visioni d'aurora, prismi di lapislazzuli, piramidi di rubini, di ametiste, di malachite scintillano tremolanti e abbagliano dalle terse superfici.

Quasi tutte le strade che dalle porte conducono al centro hanno l'aspetto delle cose antiche e dimenticate. Prima pianeggianti, poi in salita, esse ad ogni svolta offrono una scena nuova, un effetto di ombre e di luce, di linee, di immagini strane e inattese. Casupole nereggianti, su cui il sole e la pioggia hanno lasciato impronte misteriose; piccoli negozi dove, dietro l'uscio semiaperto, vecchie botteghe attendono immobili, in silenzio, i rari compratori; rilievi romanici rompentosi improvvisamente la monotonia di una

nuda parete; delicati fregi del Rinascimento divelti non si sa donde e posti capricciosamente a sostegno di un architrave pericolante; gerani fiammeggianti dietro un'annerita finestrella di marmo: da per tutto la stessa espressione di signorilità decaduta, di città colpita da un improvviso disastro che, impedendone ogni ulteriore sviluppo, l'abbia immobilizzata in un determinato momento della sua vita, inesorabilmente; un ambiente di austerità e di pace, un insieme di magnificenza e di povertà decorosa, un contrasto di luce e di mistero. Ecco il quartiere di San Pietro, in cui mette una nota di austera eleganza il palazzo Accoramboni, col suo grande arco dell'atrio; ecco il rione di San Martino, angusta gola di rocce, fra cui il torrente corre precipitoso al fondo, sotto il vecchio ponte che ha vicino il palazzo Carbonara, spaccato, cadente da ogni parte; è questo il quartiere storico di Gubbio, il quartiere di lusso caduto nella desolazione e nell'abbandono, in cui nelle grandi case silenziose e vuote par di sentire ancora un desiderio di dominazione e di gloria. Lontana dalle grandi vie di comunicazione, segregata, quasi, per lunghissimi anni, dal vorticoso commercio degli uomini, la cittadina umbra vive in codeste sue caratteristiche strade la vita serena e tranquilla delle sue tradizioni medievali, dissimile da tutte le altre, attestante con esse, nella varietà della costituzione, una diversità sostanziale di costumi e di eventi e la versatilità stupenda del genio della nostra gente.

A Viterbo e nei dintorni, in cui alcuni angoli e tutto il rione di San Pellegrino, a un osservatore superficiale potrebbero ricordare Gubbio, prevalgono le severe costruzioni dell'arte romanica ad arco tondo; a Gubbio trionfa il sesto acuto, spesso sorretto da pilastri quadrati o poligonalii invece del nordico fascio di colonne.

Come caratteristica locale vi predominano le chiese a una sola navata, con grandi arcate a sesto acuto trasversali, che sorreggono il tetto in sostituzione delle capriate. Così San Giovanni, il Duomo, Sant'Agostino, San Domenico, Santa Maria Nuova e San Pietro, la cui origine risale forse al secolo VII e i cui archi sono stati nascosti dalle volte.

Sola si distacca da questo tipo la chiesa di San Francesco, costruita nel 1259 dal celebre frate Bevegnate, ma alterata qua e là da restauri, specialmente nei sette finestroni che si aprono nel fianco e completamente rifatta nel secolo XVII nell'interno,

in cui sul candore degli stucchi barocchi mandano pigri riflessi le cornici dorate dei quadri del Nucci e del Damiani.

Generalmente all'esterno le arcate delle chiese ogivali eugubine sono bilanciate da contrafforti uniti fra loro per mezzo di archi, come nel Duomo, in Santa Maria Nuova e in San Pietro. A San'Agostino, invece, i pilastri esterni sono rotondi e derivano da quelli del San Francesco in Assisi.

Dalla Piazza Oderisi a Piazza della Signoria, su per un decalo di viuzze tutte in salita, continua la fuga degli archetti e delle bicoche solitarie, dalle mura color di rame, in mezzo alle quali un bianco intonaco di casa moderna che si mostri all'improvviso mette una nota stridente di colore e di sentimento. E le vecchie facciate, su cui, vicino alla porta dei fondaci, si disegna l'uscio che una leggenda senza fondamento dice destinato ad aprirsi soltanto per lasciar uscire i morti, si succedono, mostrando delle persiane chiuse, delle inferriate fiorite di rampicanti, dei gatti accovacciati sulle soglie delle botteghe buie. Da per tutto si sente l'antico quartiere una volta pieno di movimento e di vita, ora caduto nella solitudine e nel silenzio, invaso da una specie di dolcezza e di discrezione patriarcale. Le porte dei palazzi monumentali, di architettura semplice e severa, si aprono su giardini deserti, dove il bosco cresce in libertà e nell'antico disegno dei viali s'insinuano le graminie invadenti. Il sole scende pigramente sulle corti umide in cui un'erba fine cresce fra i sassi che screziano il suolo come un mosaico bianco e nero. Regnano là dentro una solitudine, un'ombra, un silenzio di una maestà morta e di una tristezza infinita.

La Piazza della Signoria è nuda, fulva, riarata dai famanti solconci dell'estate, mentre dietro fremono al vento gli ulivi e le querce ombreggianti le falde dell'Inghino in eterna frescura. Il palazzo dei Consoli la domina e la chiude con quel suo aspetto di falco spiante la distesa della sottoposta vallata.

Una tradizione antichissima e non interrotta ne vorrebbe autore l'eugubino Matteo di Giovannello di Matteo detto Gattapone, che il cardinale Noillet, legato pontificio, chiamò segretamente a Firenze per disegnare le fortificazioni atte a opprimere la repubblica, e che eseguì il chiostro del Collegio di Spagna in Bologna, la rocca e il Ponte delle Torri a Spoleto, il chiostro di Santa Giuliana in Perugia, la cappella di Santa Caterina e gran parte del convento e della infermeria nel San Francesco di Assisi; una iscrizione in versi leonini scolpita sull'arco della porta maggiore sembra attribuirne la costruzione ad Angelo da Orvieto. Probabilmente costui fu l'architetto della maggior parte del palazzo,

e al Gattapone, troppo giovane per assumere la direzione della fabbrica decretata fino dal 1321, ma iniziata nel 1332 e compiuta nel 1346, si debbono la loggia e un tratto aggiunto a sinistra della facciata con la scala, cominciata e non finita, che dava accesso al palazzo anche dalla sottostante via Baldassini.

Più di ventimila lire ravennati — somma ragguardevolissima — costò l'edificio, costruito di pietra calcarea con tale maestria che la commessura dei blocchi sfugge allo sguardo e le pareti si drizzano come piani verticali perfettamente levigati per un'altezza che dalla base della facciata meridionale al coronamento della torre raggiunge quella del Campanile di Venezia. La facciata principale,

rivolta a oriente, comprende tre ordini compreso il pian terreno. Poderosa e austera, essa è senza dubbio un vero capolavoro dell'architettura medioevale, e la stupenda scala, che si slancia arditamente sul dosso di un arco rampante all'uso gotico, degrada dall'ingresso principale e si espande sulla piazza come una immensa coda di pavone, completa la suggestione e l'armonia delle sue mirabili linee. Le altre tre facciate presentano caratteri analoghi, meno la meridionale, decorata di una loggia e di un magnifico portico a piano inclinato che doveva proseguire fino alla strada sottostante.

Fra il palazzo dei Consoli e quello del Podestà, iniziato nel 1349 e non in tutte le parti compiuto, che occupa il lato destro della piazza, si svolge la vita del libero Comune eugubino. Da qui i primi magistrati guelfi, nominati dopo che le vicende volsero contrarie a Manfredi, spedirono a Urbano IV la dichiarazione di obbedienza della città; qui Uguccione della Faggiola, il fiero ghibellino amico di Dante, esercitò per

pochi giorni la suprema podestà; qui Galeotto Malatesta, sconfitto dall'Albornoz, rimase lungamente prigioniero, e il vescovo Gabriele Gabrielli di Necciolo esercitò la tirannide, onde poi nacque la rivoluzione promossa da Bosone Ungaro e da altri nobili cittadini; qui infine fu stipulato il solenne trattato che cedeva Gubbio ad Antonio di Montefeltro.

Da quel momento l'importanza civile del palazzo dei Consoli andò declinando. Nato con la libertà e per la libertà, con essa terminava il ciclo glorioso della sua storia. Ancora pochi lustri e il palazzo dei Montefeltro si addegerà più alto della torre consolare. Al maschio edificio solenne come un maniero, spirante una fierezza repubblicana, succede la Corte giocanda, in cui nella nuova primavera dello spirito italiano l'arte diffonde a piene mani tutti i suoi sorrisi.

(Acquerelli di Max Ninon)

ARDUINO COLASANTI.



VIA TOSCHI-MOSCA E PALAZZO DEI CONSOLI.



Silvio Pellico dopo la prigionia.



IL "MUSEO DEI PATRIOTI ITALIANI", ALLO SPIELBERG

In questi giorni una convenzione fra il Governo cecoslovacco e il Governo italiano ha dato in uso perpetuo alla nostra "Dante Alighieri", il "Museo dei Patrioti Italiani", nello Spielberg. Questo museo è il frutto di molti anni di pazienti ricerche che sono state compiute da un italiano residente a Brno, il dott. Zaniboni. Appena finita la guerra, quando lo Spielberg cessò di essere esclusorio politico dell'Impero, vi fu la possibilità di ricercare fra le sue tetre mura i "tenebrosi covili", nei quali il Pellico, il Maroncelli, l'Orsiboni, il Confalonieri e tanti altri avevano languito per amore della indipendenza nazionale italiana. L'opera tenace del dott. Zaniboni riuscì a individuare le celle dei più illustri prigionieri, e quelle celle divennero ben presto una specie di piccolo santuario dove si raccoglievano tutti i documenti e i cimeli che era possibile trovare negli archivi dello Spielberg e nel contado di Brno. Si formò in tal modo, a forza di pazienti e appassionate ricerche, il "Museo dei Patrioti Italiani", che nel 1926 veniva solennemente inaugurato insieme con un monumento ai Martiri dello Spielberg posto sulla collina dell'antico carcere asburgico. La convenzione odierna concede alla "Dante Alighieri" l'onore di custodire per sempre questi sacri ricordi della storia nazionale che gli italiani non potranno mai dimenticare.

P. N.



Il Ministro d'Italia a Praga, Orazio Pedrazzi (X), visita il "Museo dei Patrioti Italiani".



La scala d'accesso ai "tenebrosi covili", del Pellico.



Il monumento ai Martiri dello Spielberg sulla collina dell'antico carcere asburgico.



NORMA, di Vincenzo Bellini.

La gloria di Vincenzo Bellini è stata singolarmente felice. Egli stesso la reputò sicura e piena. Nessun competitore gli contestò, ai suoi giorni, il riconoscimento del genio; anzi, gli dimostrò schietta simpatia, protestandogli affetto e ammirazione. Il Rossini ebbe per lui tenerezza paterna e lo consigliò e lo protesse; il Donizetti gli volle tanto bene da invocare, dopo la morte dell'amico, "la sua bell'anima", (secondo il racconto del Florimo) per ispirarsi, nella *Lucia*, alla soavità della *Sonnambula* e al vigore della *Norma*. Il Verdi, adolescente, sentì nella sua piccola Busseto l'eco delle discussioni suscitate a Parma dalla *Zaira*, composta per l'inaugurazione del Teatro Ducale; stimò poi sempre e sopra tutti i maestri italiani del suo tempo il Bellini, e ne studiò assiduamente le opere, tanto che se ne ritrovano i chiari segni nei suoi primi saggi. Cantanti famosi (basti citare la Malibran, la Pasta, il Rubini) si disputarono le "parti" dei principali personaggi, nelle opere del Bellini; e ne fecero stupende creazioni. Il pubblico andava in visibilio.

Se è vero che il Mozart (al quale il Bellini si può paragonare per molti lati del genio e del carattere) soffrì da bambino acerbamente, sino al punto di piangere allorché qualcuno gli si avvicinava senza accarezzarlo, il Bellini cercò, quasi con l'istessa ansia, la benevolenza degli uomini e delle donne che incontrò sul suo cammino, e, più fortunato del Mozart, la trovò. Né mai suppose la fine precoce e solitaria. La cordialità trabocca nelle opere del Bellini, calde, sì, di accenti drammatici profondi, ma pur anche intessute, dal principio alla fine, di leggiadrissime effusioni liriche. Non c'è da sbagliarsi: nel pianto di Norma, nei sospiri di Amina, nei delirî di Elvira si scopre l'animo appassionato del compositore che arse, insaziabile, d'amore, e si consumò. E il melodramma fu per il Bellini il canovaccio su cui egli traspuntò squisiti ricami melodici, espressione immediata dei sentimenti più intimi: insomma, fu strettamente sogget-

tivo. Il "sospiro in scarpini", non va preso per una celia del pungente Heine sul languore belliniano; bensì per il riconoscimento della sincerità artistica connotata nelle opere del Catanese. Il quale, se vogliamo riprendere il tema degli affetti e delle ammirazioni, e passare in terra straniera, fra musicisti e contemporanei, si confortò della fratellanza spirituale dello Chopin, nella capitale

dente le pagine sublimi del *Tristano*. (Ma anche lo Chopin prese lo spunto di un suo celebre studio per pianoforte dal canto dei violoncelli nel preludio al secondo atto della *Norma*.)

Concludiamo: il melodramma belliniano va considerato con criteri particolari. Così soltanto si può spiegare perché le molte gemme che l'adornano non si scoprono a tutta prima nel loro splendore, e sembrano offuscate dal tempo, come quello di diamanti tratti alla luce dal fondo di vecchi scrigni familiari. Chi, oggi, chiediamo, ha l'animo preparato a consentire in tutto con l'animo che dettò la *Norma*? Tempi di ferro, c'è chi dice i nostri. E il Bellini è la delicatezza e la grazia musicali fatte persona. Non è poi molto remoto il giudizio di un critico che non mancò d'acume e di cultura ed apprezzò assai la musica nostra: il Bellini. Questi, morto l'anno scorso, devotissimo al Boito e al Verdi, stampò crude parole sul Bellini, che mossero il Verdi a riprenderlo dell'errore. Avvinse, quindi, che il pubblico, oggi, ascolta la *Norma* con rispetto maggiore della commovente. È un capolavoro, si ripete; ma i capolavori, già passati alla Storia, se ne stanno quieti in fondo alla nostra coscienza, e noi ci appaghiamo della consolazione che ci danno, appena vogliamo: compagnie fidate. Si aggiunge, nel caso dei capolavori belliniani, che, per le qualità accennate, paiono chiedere raccoglimento, in chi ascolta, piuttosto che manifestazioni clamorose. Abbiamo già notato, sul principio della Stagione corrente, alla Scala, la sorte toccata alla *Loreley* di Alfredo Catalani, che ha doti d'ispirazione comuni alle opere del Bellini: il pubblico, soddisfatto, applaudi, ma con discrezione. Per la *Norma* c'è, più grave, la questione dei molti anni che porta sulle spalle: un secolo. Il teatro di musica odierno non ha le attrattive del teatro di prosa, che richiama il pubblico con l'annuncio di continue "novità"; non è "attuale", se non in minima parte. Dal "repertorio", attinge largamente e continuamente; specie dal vecchio repertorio.

Ma, a furia di attingere, la fonte incomincia a esaurirsi. E anche il pubblico si va stancando di un'arte tenuta troppo lontano dalla vita presente. Ben altra fortuna ebbe il teatro di musica quando vi si davano opere nuove a decine, tutte fresche della schiacciatura rapida, rigogliosa.

Bellini al tempo della *Norma*.

francese. Tutti sanno, infatti, che il compositore polacco tenne così caro il Bellini da chiedere, sentendosi morire, di essergli sepolto accanto. Riccardo Wagner, agli esordi della sua carriera, combatté contro i suoi connazionali in favore dell'Italiano, vantando i sommi pregi della *Norma*. Poi, nella piena maturità dell'intelletto sovrano, scelse a modello il pezzo finale di quest'opera per terminare col crescendo dell'ampia frase ar-



Pedro Mirassou ("Pollione").



Bianca Scacciati ("Norma").



Ebe Stignani ("Adalgisa").



Norma di Bellini alla Scala: il finale dell'opera.

(Fot. Pagnoni)

Nella disposizione d'animo del pubblico d'oggi, di fronte agli spettacoli musicali, ciò che meglio giova per scuotere la freddezza è il bel modo di ripresentare alla sua attenzione l'opera d'arte.

È stato tenuto questo modo, alla Scala? Prima condizione, per rappresentare efficacemente opere vecchie, dovrebbe essere quella di distribuire la luce maggiore sui punti capitali, e lasciare nell'ombra gli altri punti offesi dal tempo. Noi rammentiamo che così è stato fatto nel Teatro rinnovato della Scala, per certe memorabili rappresentazioni della *Lucia*, del *Trovatore*, ecc., ecc. Nella concertazione e nella direzione musicale della *Norma*, rappresentata la sera del 26 marzo, ci è sembrato, invece, che la "tinta", fosse piuttosto uniforme: vale a dire che i personaggi scenici, i cori e l'orchestra avessero colori distribuiti su di un solo piano. Così, ne scapitò lo spartito; il quale, per dire la verità, risente abbastanza del difetto di eguaglianza, nell'espressione del canto singolo e collettivo (il Bellini era molto profondo, ma non troppo vario), e della povertà dell'orchestrazione. Talune sonorità furono ridotte dal maestro Giuseppe Del Campo, concertatore e direttore, quasi a nulla: vogliamo accennare alla Banda interna, che bisogna ben tendere le orecchie per percepire qualche cosa. Ha avuto paura, il maestro Del Campo, della "volgarità", di quel complesso strumentale? Ma non è stato peggio averne fatto una massa confusa? Inoltre, troppo secchi, balzanti, furono alcuni rifari: un Bellini nervoso, tagliente oltre misura. Ma sarebbero appunti di poco conto, questi, se ci fosse sempre stata nella concertazione e nella direzione la maestà, la grandiosità, la solennità che richiede il dramma belliniano, e che

formano il suo meraviglioso clima tragico. Invece, mancarono spesso. Portiamo ad esempio alcuni punti. L'introduzione, con la frase "male instrumentata, ma che nessuno ha mai fatto altra più bella e celestiale", (è Verdi che scrive così): lo slancio del peso andò quasi perduto.

La cavatina di Norma: "Casta Diva", fu cantata dalla signora Bianca Scacciati con arte lodevolissima; ma non fu riscaldata di palpiti profondi. Il terzetto fra Pollione, Norma e Adalgisa; il duetto di queste due ultime; il coro "Guerra, guerra!"; il finale dell'opera, passarono senza mai trascinare il pubblico all'entusiasmo. E si che c'era materia per giungere a quel risultato! Non vogliamo in nessun modo menomare l'ampia stima che il pubblico della Scala, fra cui siamo noi pure, ha del maestro Del Campo, probo e zelante, e scrupolossissimo del suo compito; ma dobbiamo dire schiettamente il nostro pensiero. A merito del maestro Del Campo va però soggiunto che egli tiene precisa e obbediente nelle sue mani l'orchestra e i cantanti, e che, se non le vinse tutte, superò degnamente le molte difficoltà dello spartito.

I suoi collaboratori scenici furono tutti buoni. La signora Bianca Scacciati s'è dimostrata ancora un'artista per cui la tecnica non ha più nessun inciampo: artista, vogliamo dire, di primo ordine. Se anch'essa non ha forse dato il carattere di maestà necessario a Norma; se non sempre il recitativo ebbe il giusto accento drammatico, e se talvolta il canto spiegato fu meglio eseguito che sentito, la bravura dell'agilità, la resistenza della voce (è una "parte", massacrante, quella di Norma), la potenza scenica, a tratti, fanno di lei un soprano eccellente, fra i pochi degni di nota che rimangono al nostro teatro lirico.

Con la signora Scacciati ha diviso le buone accoglienze del pubblico la signorina Ebe Stignani, mezzo soprano. E qui godiamo di partecipare alla caldissima ammirazione che il pubblico della Scala le dimostrò: perché davvero è meritata. La signorina Stignani ha una voce deliziosa, fresca di timbro, estesa, eguale; il suo modo di cantare è uno dei più spontanei, e l'animo e la mente sono fervidi. Essa ha già raccolto molti segni di ammirazione alla Scala, dove ha ben eseguito, nelle stagioni passate, "parti", assai importanti; ma possiamo affermare che ora ha superato i confronti con se stessa e con altre artiste le quali si sono provate in addietro nella parte di Adalgisa.

Il tenore Mirassou ha voce piacevole. La "parte", di Pollione è tra le più scabrose: ed egli ha dovuto cantarla alla Scala, con poche prove. Gli va dunque riconosciuto che ha fatto più di quanto gli si poteva chiedere.

Il basso Pasero, sempre corretto cantante e intelligente attore.

Le scene non ci persuasero tutte: se la prima, del bosco, è ben disegnata, con l'orizzonte che s'apre ampio alla vista dello spettatore, l'interno della casa di Norma e il luogo di radunata del popolo non hanno efficacia di rappresentazione. È una rievocazione di immaginaria antichità troppo semplicistica.

La disposizione scenica ci sembrò soverchiamente convenzionale: citiamo il modo di entrare in scena dei Druidi, nel primo atto, facendo le evoluzioni in largo e in lungo prima di mettersi a posto. (E giungono alla ribalta con un ampio giro dietro le querce secolari: evoluzioni ormai da relegare fra i ferrevichi del mestiere.)

CARLO GATTI.





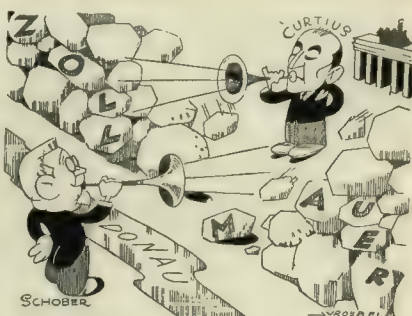
L'UNIONE DOGANALE AUSTRO-TEDESCA

Il protocollo di Vienna del 21 marzo 1931 — ecco ancora un documento che passa alla storia — è il prodotto di una somma di fatti, di teorie e di aspirazioni, non tutti di pura origine austriaca o tedesca: all'ingrosso, citeremo le reminiscenze storiche, col *Deutscher Bund* e il *Deutscher Zollverein* del secolo scorso, i trattati di pace, il movimento pro Anschluss, la chimera di Paneuropa, la crisi economica mondiale, l'iniziativa — poi caduta — della Piccola Intesa per accordi fra gruppi di Stati agrari e gruppi di Stati industriali, la teoria degli accordi regionali e quella delle tariffe preferenziali. Messi in un crogiuolo dalle resistenti pareti, questi elementi dovrebbero costituire la base per l'unione doganale austro-tedesca. Dal dire al fare sempre essendoci di mezzo il mare, chi sa ora se l'idea potrà essere tradotta in realtà: il suo carattere è per certo prevalentemente economico, ma oggi politica ed economia vanno a spasso per il mondo sempre a braccetto.

Degli eterogenei elementi citati diremo con brevità. I trattati di pace e il protocollo di Ginevra del 1922, col quale monsignor Seipel si assicurò il concorso della Società delle Nazioni per il risanamento economico dell'Austria, proibiscono, alla linea di massima, alla Repubblica danubiana, di stringere accordi atti a ledere la sua sovranità statale. Dal giorno in cui sottoscrisse quelle clausole fino a ieri, l'Austria è andata avanti a furia di prestiti, talvolta impiegati male e male altramente. Ma di prestiti la vita infera non si campa: la disoccupazione non ha fatto che aumentare, l'esportazione diminuire, e consolidato s'è solo il convincimento che la salvezza dell'Austria possa essere ottenuta da liberi e vasti mercati di sbocco. A un certo punto, Briand in persona salta fuori a parlare di Paneuropa, nella quale i tedeschi del Reich e d'Austria si mettono a credere, come sul finire della guerra crederono in Wilson; al tempo stesso le democrazie occidentali favoriscono i progetti di un'unione balcanica che implica scomparsa delle barriere doganali, unione monetaria, tariffe ferroviarie e postali comuni e altre meraviglie: per discuterne si tengono congressi durante i quali i futuri confederati litigano; ma dopo le liti vengono i brindisi e gli ordini del giorno e l'idea marcia, si afferma. Austriaci e tedeschi stanno alla finestra. L'anno scorso, in giugno, salimmo su Tatra a più di mille metri (passaggio meraviglioso, aria purissima) per assistere, sulla sponda del lago Scorba, a una conferenza della Piccola Intesa, che meditò la formazione di blocchi di Stati agrari risolti a ricattare gli Stati industriali dichiarando: «Signori, se non ci liberate dei cereali che a momenti faranno scoppiare i nostri granai, non comprenderete di voi un metro di cotone o una pentola di alluminio. Non parliamo di locomotive e materiale bellico».

Quell'iniziativa finì male, perché la Cecoslovacchia, Stato industriale ed agrario,

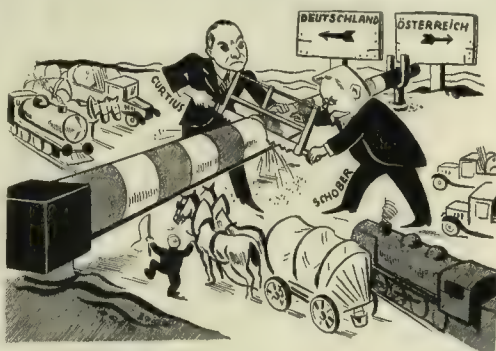
paralizzato dai suoi agrari e dai suoi industriali che volevano essere protetti in ugual misura, tiratassi da parte lasciò le sue alleanze jugoslavia e Romania a cercare da sole la strada per uscire dall'impiccio. Mentre scriviamo, Jugoslavia e Romania cercano ancora, ma Austria e Germania (che da quei due governi sentirono lanciare il motto dell'unione doganale) hanno trovato, o credono d'aver trovato. Bisogna, suggerì qualcuno vedendo i tre Stati della Piccola Intesa in grande imbarazzo, bisogna ricorrere al sistema delle tariffe preferenziali; il dottor Benes, ministro degli Esteri ceco-dovacco, aggiunse che i rapporti economici fra gli Stati soffrono terribilmente dell'esistenza della clausola della nazione più favorita, contenuta da quasi tutti i trattati di commercio, una clausola birbona che quando l'hai firmata ti costringe a fare anche al nemico le agevolazioni, gli sconti e gli ab-



Il crollo delle mura di Gerico. (Caricatura di un giornale tedesco.)

Stati non possono a nessun titolo pretendere. Come dicevamo, tedeschi e austriaci, evitando lo scoglio delle tariffe preferenziali, astenendosi dall'aderire a blocchi di tinte agraria o industriale, hanno tirato con somma abilità le conclusioni che la situazione consentiva, concretando un'unione doganale che sarà lieta di accogliere quanti vorranno entrarci. Tale decisione, contenuta nel protocollo del 21 marzo, è stata presa a Vienna nel corso dei colloqui che fra il 3 ed il 6 dello stesso mese avevano avuto il ministro degli Esteri tedesco Curtius e il ministro degli Esteri austriaco Schober, il primo assistito dall'esperto dottor Gaus e il secondo dall'esperto dottor Schüller, presenti il ministro di Germania a Vienna e il ministro d'Austria a Berlino.

Che cosa implica, in lingua povera, l'unione doganale austro-tedesca? Che i dazi fra Austria e Germania spariranno in modo assoluto e che invece di un territorio doganale austriaco e di uno tedesco, si avrà un territorio doganale comune. Tutte le merci, ad esempio, che sbarcheranno per l'Austria ad Amburgo, non attraverseranno più la Germania in transito, per essere quindi adiate a Passau (attuale stazione di Passau austro-tedesca), bensì saranno sdoganate ad Amburgo e basta. Lo stesso avverrà per le merci che la Germania importa via Austria: le relative operazioni di dogana non si verificheranno più alla prima stazione di confine tedesca che le merci toccano uscendo dall'Austria, bensì alla prima stazione austriaca che le merci toccano uscendo dall'Italia, dalla Jugoslavia o dall'Ungheria. Comunque, le amministrazioni doganali non verranno "in un primo tempo" unite (la fusione non potrebbe avvenire senza pregiudizio della sovranità politica e amministrativa dei contraenti, o magari di uno solo di essi), perché alle attuali frontiere fra l'Austria e altri Stati continueranno a prestare servizio doganieri austriaci, mentre alle frontiere fra la Germania e altri Stati resteranno le guardie di finanza tedesche. Gli introiti doganali saranno ripartiti fra Germania ed Austria secondo una determinata quota. Nella pratica, la realizzazione dell'accordo non è facile quanto la spiegazione, essendovi da risolvere problemi che non sono proprio di dettaglio. Ne citeremo due: il



Caricatura austriaca della progettata unione: Curtius e Schober segnano la barriera doganale al confine austro-tedesco.

buoni che invece vorresti fare solo all'amico. Come si sarebbe potuto vincere l'ostacolo, il dottor Benes non sapeva dirlo, però garantiva che fosse meno arduo della ricerca della luna nel pozzo. E infatti i Governi di Berlino e di Vienna oggi avvisano: Alla nostra unione doganale potrà aderire, sulla base dell'assoluta reciprocità, qualunque altro Stato. Ecco, dicono essi, la vera Paneuropa.

L'idea delle tariffe preferenziali, complicandosi la discussione, ha finito col cadere nel dimenticatoio: lo scopo delle tariffe preferenziali è quello di assicurare a due Stati contraenti vantaggi reciproci che un terzo, in nome della benedetta clausola della nazione più favorita, non può reclamare.

Nella pratica internazionale, simili tariffe sono già in vigore, esistendo una clausola iberica (che riguarda la Spagna e gli Stati sud americani), una clausola ballica (che tutela gli interessi degli Stati ballici) e una clausola scandinava, che è poi la clausola tipo: grazie ad essa, Svezia, Norvegia e Danimarca costantemente si riservano il diritto di farsi a vicenda concessioni che altri

frontiera austro-tedesca), bensì saranno sdoganate ad Amburgo e basta. Lo stesso avverrà per le merci che la Germania importa via Austria: le relative operazioni di dogana non si verificheranno più alla prima stazione di confine tedesca che le merci toccano uscendo dall'Austria, bensì alla prima stazione austriaca che le merci toccano uscendo dall'Italia, dalla Jugoslavia o dall'Ungheria. Comunque, le amministrazioni doganali non verranno "in un primo tempo" unite (la fusione non potrebbe avvenire senza pregiudizio della sovranità politica e amministrativa dei contraenti, o magari di uno solo di essi), perché alle attuali frontiere fra l'Austria e altri Stati continueranno a prestare servizio doganieri austriaci, mentre alle frontiere fra la Germania e altri Stati resteranno le guardie di finanza tedesche. Gli introiti doganali saranno ripartiti fra Germania ed Austria secondo una determinata quota. Nella pratica, la realizzazione dell'accordo non è facile quanto la spiegazione, essendovi da risolvere problemi che non sono proprio di dettaglio. Ne citeremo due: il

primo riguarda il monopolio dei tabacchi, che in Austria esiste e in Germania no; il secondo concerne le aziende ferroviarie dei due paesi, che debbono restare autonome ma tuttavia intendersi in materia di tariffe. Amministrativamente parlando, le ferrovie di Stato austriache si trovano piuttosto maluccio, quindi ci sarà da ragionare; sotto il punto di vista tecnico, le due aziende già vantano un regolamento comune, e in Austria, ad esempio, entro l'anno saranno anche adottati i segnali luminosi in uso sulla rete ferroviaria del Reich.

Fatta che sia (se le Potenze europee lo permetteranno) l'unione doganale austro-tedesca, quali saranno le ripercussioni economiche immediate per la Germania e per l'Austria? Io credo: per la Germania quasi nessuna e per l'Austria fortissime. L'esame delle ripercussioni sul costo della vita in genere è forse inutile, giacché i mutamenti non potranno essere troppo sensibili: certe merci in Austria ribasseranno, altre diventeranno più care, però saremo lì. Il grosso problema è: quale resistenza possa offrire l'industria austriaca all'invasione del mercato da parte della concorrente industria tedesca, non appena le barriere doganali siano cadute. È opinione generale che l'industria metallurgica austriaca sia fatalmente condannata a perire: in prima linea quella delle automobili e delle macchine in genere; dell'industria elettrica si salveranno le fabbriche già adesso sotto controllo tedesco. In cambio l'industria del cuoio è destinata ad avere un forte impulso, e con essa le industrie delle confezioni per signora, degli articoli di lusso, delle maglierie. Alla resa dei conti, si vedrà se le partite si pareggiano. Con un aumento della disoccupazione in Austria si sono già fatti i conti: lo si è detto un inevitabile fenomeno di transizione, che non deve offuscare la visuale dei benefici futuri; nel decorso quinquennio, forse precorrendo i tempi, s'è provveduto a parificare le disposizioni riguardanti l'assistenza sociale, sicché il disoccupato tedesco in Austria e l'austriaco in Germania hanno da per tutto diritto agli stessi sussidi.

La parificazione (o assimilazione che si voglia chiamarla: l'espressione tedesca è *Angleichung*) dei regolamenti ferroviari e dei provvedimenti per l'assistenza sociale nei due Stati, rientra nel grande quadro politico della silenziosa preparazione di quell'Anschluss che i trattati di pace proibiscono e che certi Governi sarebbero disposti a considerare un *casus belli*. Ecco perché l'unione doganale, apparendo un nuovo passo sulla via che dovrebbe lasciar perfino dubitare della sincerità della frase di Schober: "Austriaci e tedeschi sono un popolo e due Stati", ha messo l'Europa a rumore: e chi non grida sta, incuriosito, a vedere e a sentire. L'invito ad entrare nell'unione sembra una trappola, o una beffa. Oggi appena ci si accorge che nel campo giuridico, scolastico, universitario, sociale, l'*Angleichung* ha progredito e progredito, e che come una lettera per Vienna la si affranca con lo stesso francobollo appiccicato sulla lettera per Berlino, così la laurea conseguita in un'Università tedesca (eccezione fatta per la medicina) vale quanto una laurea rilasciata da un collegio di professori austriaci, e viceversa. La zuppa è diventata pan bagnato, strillano gli avversari dell'Anschluss, e noi non mangiamo né pan bagnato, né zuppa. Più di tutti sbravita una vicina nordica dell'Austria, che in anni dodici di sua esistenza non ha fatto che negare all'Austria vitto e metterla con le spalle al muro. O gente ceca: l'amore passa per lo stomaco.

Onore alla furberia dell'Austria: ottenuto il condono di prestiti, la cancellazione d'ipoteche, l'estinzione di obblighi, solennemente ha chiesto la parola nel consesso delle Nazioni, che quasi non ricordavano la piccina.

VENEZIA, marzo.

ITALO ZINGARELLI.

L'OMAGGIO DI MILANO ALLE SALME DEI QUATTRO FASCISTI CADUTI NEL LUSSEMBURGO



Con severe e commosse manifestazioni di cordoglio, Milano ha salutato, il 28 marzo, le salme dei fascisti Bernardo Masarona, Gennaro Pascolini, Luigi Testa e Abilio Tisago, barbaramente trucidati ad Esch-sur-Alzette, nel Lussemburgo. Dopo la veglia funebre alla Casa del Fascio, le bare furono trasportate la mattina del 29 alla Chiesa di San Fedele per una solenne funzione religiosa.



L'estremo saluto delle Camicie nere e del popolo milanese. I feretri sono trasportati alla stazione per l'ultima tappa del mesto viaggio verso il paese nativo di ciascuno dei Martiri. (Fotografie B. F. A.)

L'INCONTRO CALCISTICO ITALIA-SVIZZERA A BERNA (1-1) - 29 marzo



Milano, 28 marzo. - La squadra nazionale italiana parte per Berna.



Costantino alle prese con i rosso-crociati.



L'azione serrata degli ultimi minuti del primo tempo sotto la porta svizzera.



Da un'offensiva di Meazza e Bertolini a un colpo di testa di Ramseyer.

Le due "Nazionali" sul campo, prima della partita.
L'italiana, in alto, saluta romanamente.

Fot. Argo

LA MIA GIOVINEZZA

MEMORIE DI WINSTON CHURCHILL

(11 - Continuazione)

PRIGIONIERO DEI BOERI

Prigioniero di guerra! Questa è la meno disgraziata di tutte le prigioni, ma è pur essa melanconica. Tu sei in potere del tuo nemico. Tu devi la tua vita alla sua generosità, e il tuo pane quotidiano alla sua compassione. Devi ubbidire ai suoi ordini, stare dove ti comanda di stare, fare ciò che piace a lui, e sopportare il tutto con pazienza. Frattanto la guerra va avanti; grandi avvenimenti sono in progresso e tu puoi perdere mille occasioni per distinguerti. Anche i giorni procedono lentamente. Le ore vanno via come dei centopiedi paralitici. Nulla ti diverte. Il leggere è difficile; lo scrivere impossibile. La vita è una lunga noia dall'alba fino al momento di coricarti.

Inoltre tutta l'atmosfera della prigionia, anche della più mite, non è meno dura e odiosa. Quelli che ti sono compagni litigano, d'abitudine, per cose da nulla e non trovano molto piacere nella vita in comune. Se non sei mai stato arrestato prima e non hai mai conosciuto il carcere, fu senti un senso di angoscia e di costante umiliazione nel vederti ridotto in un piccolo spazio, circondato da siepi di filo di ferro, guardato a vista da gente armata e irretito in una matassa di regolamenti e di restrizioni. Certamente io ho odiato ogni minuto della mia prigionia più di ogni altro periodo della mia vita. Fortunatamente non è stata lunga. Meno di un mese è passato dal giorno in cui sono stato fatto prigioniero nel Natal fino a quando ho ripreso il largo, inseguito ma libero, nel vasto continente sudafricano. Ricordando quei giorni, io ho sempre provato la più viva pietà per i prigionieri. Quello che deve significare per un uomo, specialmente se colto ed educato, essere chiuso per anni in una prigione moderna, è cosa che sorpassa la mia immaginazione. Ogni giorno eguale in tutto al suo precedente: dietro voi le povere ceneri di una vita sciupata, e davanti a voi una serie di lunghi anni di detenzione. Per questo, quando io sono stato Ministro dell'Interno e ho avuto sotto il mio dicastero tutte le prigioni d'Inghilterra, ho fatto del mio meglio per introdurre nella vita dei prigionieri un po' di varietà e di indulgenza, per concedere libri ai detenuti che avevano una certa educazione, per dare a tutti dei trattamenti periodici e per mitigare, nei limiti del ragionevole, la dura sorte, alla quale, se pur l'hanno meritata, i detenuti devono sottostare. Sebbene mi abbia sempre ripugnato il pensiero che un uomo debba infliggere ad un suo simile la pena capitale, mi sono consolato, in certe occasioni gravi, pensando che una sentenza di morte è spesso più pietosa che una sentenza di prigionia a vita.

Momenti tristi vengono facilmente per un prigioniero. Naturalmente se egli è trattato male, imprigionato in una cella, privato della luce e condannato alla solitudine, le sue tristezze non trovano alcun sollievo. Ma quando voi siete giovani, ben nutriti, con lo spirito sollevato, custoditi non troppo severamente e in condizioni di cospirare con altri, queste tristezze si mutano spesso in risoluzioni e le risoluzioni in azioni.

Ci vollero tre giorni di marcia e di ferrovia per raggiungere dal fronte il posto della nostra prigionia, in Pretoria. Noi passammo intorno alla linea ferroviaria che si chiamava Lady Smith, finché potevamo udire il rombo del cannone, quello amico e quello nemico, finché siamo arrivati alla stazione di Elandslaagte. Qui la nostra piccola comitiva — il capitano Haldane, un giovane tenente del reggimento di Dublino, detto Frankland, i io e 50 soldati — fu messa sul treno, che ci portò lentamente, attraverso la campagna, fino nel cuore del paese nemico. A una delle prime stazioni si unì a noi un soldato dei Cavalleggeri Imperiali, il quale era stato fatto prigioniero quel giorno stesso, mentre era in pattuglia. Così, per nome Brodie, era un colonno sudafricano. Egli si fece passare presso i Boeri per un ufficiale, e poiché parlava olandese e calorosamente e conosceva il paese, fu per noi molto utile. In realtà, proprio l'uomo che ci voleva. Noi tutti arrivammo a Pretoria il 19 novembre 1899. I soldati furono portati nella loro gabbia dell'ippodromo, e noi quattro ufficiali fummo chiusi nelle Scuole Modello di Stato. Durante il

viaggio avevamo ripetutamente discusso, sotto voce naturalmente, diversi piani di fuga e avevamo deciso di fare tutto il possibile per riguadagnare la nostra libertà. (La riguadagnammo, infatti, e fummo proprio noi i soli prigionieri che riuscirono a fuggire da quelle Scuole.) Nelle Scuole Modello di Stato trovammo tutti gli ufficiali che erano stati fatti prigionieri sul principio della guerra e specialmente a Nicholson's Nek. Noi nuovi arrivati fummo alloggiati nello stesso dormitorio e, per prima cosa, ispezzavamo con grande cura la nostra residenza. Non pensavamo ad altro che alla libertà, e dalla mattina alla sera tormentavamo i nostri cervelli per trovare il modo di uscire di là. Non tardammo a scoprire che c'erano molte manchevolezze nel sistema, col quale noi eravamo tenuti in prigionia. In realtà, entro il recinto godevamo di una certa libertà, e durante la maggior parte del giorno e della notte, eravamo così liberi da ogni vigilanza che potevamo perseguire incessantemente il nostro proposito. Non avevamo passato colà più di una settimana quando il nostro impulso originario a fuggire si concretò in un progetto molto più ambizioso.

Gradatamente, dopo lunghe consultazioni, noi elaborammo uno schema di un'audacia disperata e magnifica. Ce ne venne l'idea dalle particolari circostanze in cui ci trovavamo. Nelle Scuole Modello di Stato eravamo 60 ufficiali prigionieri di guerra, e avevamo circa 10 o 11 soldati inglesi come ordinanze. La nostra guardia consisteva in 50 Zaps (polizia della Repubblica Sudafricana). Di questi Zaps 10 montavano di sentinella in permanenza ai quattro lati del recinto, nel centro del quale sorgeva l'edificio della Scuola. Durante la giornata altri 10 abbandonavano il servizio e andavano per conto loro in città; mentre il resto rimaneva nel recinto a pulire l'equipaggiamento, a fumare, a giocare alle carte, a riposare sotto la tenda. Questa sorgeva in un angolo del recinto quadrangolare e in essa dormivano la notte gli Zaps che non erano di servizio.

Se fossimo riusciti a sorprendere e a disarmare questa guardia, avremmo fatto un passo importante verso la nostra liberazione. Fu particolarmente necessario, sulle prime, di scoprire in che modo essi passavano la notte, dove mettevano i loro fucili e i loro revolver, quanti si sdraiavano armati, o armati almeno di revolver. Accurate indagini furono fatte a questo scopo giorno e notte, col risultato che potemmo assicurarci che tutte le guardie le quali non erano di servizio si avvolgevano entro coperte e dormivano in due file, da una parte e dall'altra della tenda. Coloro che non dovevano montare di sentinella durante la notte si toglievano le scarpe, e il più di essi, anche gli abiti. Ma anche coloro che dovevano andare a dare il cambio ai compagni entro un'ora o due, si levavano la giacca, le scarpe e soprattutto le cinture. I loro fucili e le bandoliere venivano appesi ai pali della tenda che fungevano da attaccapanni. C'erano dunque durante la notte, fra il cambio dell'una e dell'altra sentinella, dei momenti in cui questi trenta uomini — che dormivano senza alcuna protezione all'interno della tela della tenda, a 50 metri da 60 ufficiali di atletiche proporzioni e pieni di coraggio — erano molto meno al sicuro di quello che essi supponessero.

L'entrata della tenda era custodita da una sentinella. Chi poteva dire ciò che era possibile o impossibile? In casi simili non si possono fare previsioni: tutto dipende dal modo in cui vanno le cose. Non era da escludersi che questa sentinella potesse essere distratta in una conversazione con due ufficiali che le avrebbero potuto parlare o di qualche cosa di allarmante che era accaduto, o di qualunque che si era improvvisamente ammalato, mentre, nello stesso tempo, due o tre prigionieri ben risolti potevano entrare dalla parte opposta della tenda, facendo un taglio nella tela, afferrare le pistole o i fucili e puntarli minacciosamente contro le guardie nel momento in cui queste si fossero svegliate. La sentinella armata all'entrata sarebbe stata presa e disarmata di sorpresa. L'impadronirsi di quel corpo di guardia senza che si sparasse un sol colpo, o si desse l'allarme, era un problema di non poca difficoltà e di molto rischio. Ma bisogna riconoscere che nella storia delle guerre — e dovrei aggiungere in quella dei delitti — non sono rari casi egualmente inaspettati e audaci. Se questo fosse riuscito sarebbe stato soltanto il primo passo.



¹ Un ufficiale rimpaticissimo e molto abile. Egli fu ucciso col grado di colonnello sulla spiaggia di Gallipoli il 26 aprile 1915.

Proprietari di:
Bara, Caffè, Ristoranti,
Cordatevi che l'idea
delle macchine per caffè
espresso è

"LA PAVONI."

Soc. An. "LA PAVONI",
MILANO (121)
Via Archimede, 26
Casa fondata nel 1905

Heintze & Blandertz-Milano

Il secondo riguardava le dieci sentinelle armate e di servizio. Questa fase era complicata dal fatto che tre delle sentinelle erano appostate fuori del cancello che chiudeva il recinto. Si trovavano solo un metro distanti, e di giorno, qualche volta, si appoggiavano anche al cancello e chiacchieravano. Ma di notte non ci sarebbe stata occasione per essi di avvicinarsi al cancello e di scambiare qualche parola con quelli di dentro. Essi erano dunque irraggiungibili per noi. Tutti gli altri invece erano dentro. Ciascuno di questi dieci uomini (i tre di fuori e i sette di dentro) rappresentava un problema che richiedeva uno studio speciale.

Se anche uno o due di essi fosse riuscito a sfuggirci di mano e a dare l'allarme, la nostra impresa non sarebbe per questo necessariamente fallita. Una volta che fossimo stati padroni delle guardie e ci fossimo distribuiti i loro fucili e i loro revolver, noi saremmo diventati, almeno per una mezz'ora, una forza armata superiore in numero — e noi pensavamo superiore anche per disciplina e intelligenza — a qualsiasi corpo organizzato di Boeri che avrebbe potuto essere portato contro di noi. Ora molte cose possono accadere in mezz'ora! Evidentemente il momento più favorevole doveva essere intorno alle due del mattino, a metà del secondo cambio di sentinella. Se ogni ufficiale inglese avesse fatto ciò che doveva fare al momento opportuno, e se tutto fosse andato bene, era lecito sperare che, anche se qualche parte secondaria del nostro piano non fosse riuscita, noi avremmo potuto diventare padroni delle Scuole Modello di Stato.

L'interno recinto era brillantemente illuminato da luce elettrica. Ma i fili, da cui questa luce dipendeva, passavano attraverso il dormitorio che noi occupavamo nel recinto della Scuola Modello di Stato. Uno di noi, che aveva una certa pratica di cose elettriche, ci assicurò che avrebbe potuto sconnettere i fili e far piombare il luogo nel buio assoluto. E una notte ne fece appunto la prova che riuscì splendidamente. Se noi potevamo ottenere l'oscurità subito dopo esserci impadroniti delle guardie nella tenda, la cattura delle sentinelle in servizio, sorprese per ciò che accadeva, non avrebbe dovuto essere un problema. Finalmente la palestra delle Scuole Modello di Stato conteneva un buon numero di chiave. Ora tre uomini armati di chiave, decisi a tutto, non avrebbero potuto nell'oscurità avere ragione di un sol uomo, il quale, ancorché armato, non aveva il più lontano sospetto di ciò che accadeva? Se noi potevamo così sorprendere la guardia e impadronirci della maggioranza delle sentinelle e disarmarle; se potevamo gettare trenta ufficiali armati di revolver e trenta altri armati di fucile nel cuore di Pretoria, la capitale del nemico, la prima e la più difficile fase della grande e romantica impresa sarebbe stata superata. E poi?

A circa due chilometri dalle Scuole Modello di Stato, c'era in Pretoria l'Ippodromo, e in questo recinto, chiuso da filo di ferro, c'erano circa duemila prigionieri inglesi: soldati, caporali e sergenti. Noi eravamo in rapporto con costoro e avremmo potuto concertare insieme un piano. Il nostro modo di comunicazione era molto semplice. Alcune delle dieci o undici ordinanze assegnate agli ufficiali nelle Scuole Modello di Stato davano ogni tanto motivo di malcontento ed erano rimandate all'Ippodromo e rimpiazzate con altri soldati. In questo modo noi conoscevamo regolarmente i sentimenti di quei duemila inglesi e le condizioni nelle quali vivevano. Essi erano molto malcontenti. La loro vita era monotona, le loro razioni scarse, i loro giacigli malconfortati. Pativano la fame ed erano pieni di rancore. Una volta erano insorti contro le guardie all'entrata e, sebbene non ci fosse stato spargimento di sangue, noi avevamo saputo che i Boeri si erano molto preoccupati del problema di tener sottomesso un così gran numero di prigionieri. Secondo le nostre informazioni c'erano soltanto 150 Zappi con fucili mitragliatori che custodivano la gabbia dei prigionieri. Una tal forza, se fosse stata preparata, avrebbe certamente potuto soffocare nel sangue qualunque ammutinamento. Ma supponete che al momento in cui i prigionieri si fossero ammutinati, la guardia dell'ippodromo fosse stata attaccata alle spalle da sessanta ufficiali armati! Supponete che tutti i duemila uomini, agendo secondo un piano definito, avessero attaccato dal fronte! Chi poteva dire che nella confusione e nell'oscurità della notte, il numero e il piano concertato non avrebbero potuto prevalere? In questo caso anche la seconda fase dell'impresa sarebbe riuscita bene. E poi?

In tutta la città di Pretoria non c'erano cinquecento uomini capaci di portare le armi, e costoro, per la maggior parte, erano borghesi benestanti i quali avevano ottenuto l'esenzione dal servizio attivo: uomini incapaci di stare al fronte, funzionari del Governo, impiegati negli uffici governativi, ecc. Tutti costoro formavano, nominalmente, una Guardia civile ed erano stati armati di

fucile. Ma non c'era organizzazione di sorta. Se potevamo fare il primo passo e poi anche il secondo, il terzo sarebbe stato il più facile di tutti. Nella nostra immaginazione ci vedevamo già padroni della capitale del nemico. Nei forti c'erano solamente dei custodi. Tutti gli altri erano al fronte. I cannoni dei forti erano rivolti all'esterno: essi non avevano alcuna difesa efficace da un possibile attacco dall'interno della città. Se noi fossimo riusciti a impadronirci di Pretoria, l'occupazione dei forti sarebbe stata facile, come una conseguenza naturale. L'esercito inglese più vicino era a circa 350 chilometri. Ma se tutto fosse andato bene, noi ci saremmo impadroniti della capitale del nemico con un colpo di bacchetta, avremmo avuto una forza adeguata e abbastanza provvigioni e munizioni per una difesa che avrebbe potuto durare quanto quella di Mafeking.

Il tutto sarebbe avvenuto fra l'imbrunire e l'alba. Quanto tempo sarebbe passato prima che noi fossimo attaccati? Pensavamo che saremmo passati almeno parecchi giorni. Noi avremmo tenuto il centro ferroviario di smistamento della Repubblica Sudafricana. In questo punto si univano le ferrovie del Nord, dell'Est e del Sud. Avremmo potuto mandare più un treno per ognuna di queste linee — per circa 50 o 60 km. o forse anche più —, e quindi i treni, ritornando, avrebbero potuto far saltare i ponti e le gallerie. Nel frattempo avremmo potuto organizzare efficacemente la difesa della città. Supponete che la cosa fosse andata proprio così! Supponete che un bel giorno l'esercito dei Boeri si fosse svegliato apprendendo che la Capitale era nelle mani di masse di prigionieri di guerra che essi avevano così incautamente raggruppati colà senza una sufficiente guarnigione! Quanti uomini avrebbero dovuto sfaccare per assediare? Il genere di combattimento in cui i Boeri eccellevano richiedeva l'aperta campagna. Essi non sono mai riusciti durante la guerra ad avere ragione di alcuna posto fortificato. Kimberley, Mafeking, Ladysmith sono esempi. Tutte le volte che essi si arrischiavano contro trincee o posizioni fisse dovettero retrocedere. Il teatro sul quale erano formidabili era il *Velth* sconfinato. Se noi riuscivamo ad avere in mano Pretoria, avremmo potuto tenerla per dei mesi. E quale episodio glorioso! Il presidente Kruger e il suo governo sarebbero stati prigionieri nelle nostre mani. Egli aveva parlato di "sbalordire l'umanità". In questo caso ci sarebbe stato qualche cosa che avrebbe "sbalordito", lui!

Forse, con queste carte nelle nostre mani, avremmo potuto negoziare una pace durevole e porre fine alla lotta mediante un accordo amichevole ed equo che avrebbe risparmiato agli eserciti molte marce e molti combattimenti. Fu un gran sogno! Esso occupò i nostri pensieri per molti giorni. Alcuni bollenti spiriti giunsero perfino a cucire insieme una bandiera inglese per il "giorno glorioso". Ma tutto doveva rimanere un sogno! I due o tre ufficiali anziani, che erano prigionieri con noi, quando rice-



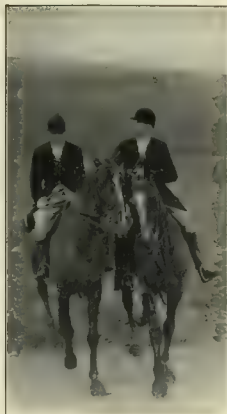
L'arrivo a Pretoria dei prigionieri inglesi.

vettero la comunicazione del nostro piano si pronunciarono assolutamente in modo negativo; e io non dirò che essi avessero torto. Mi viene in mente quell'opera. Il brigante annuncia spavaldo: "Dedicatemi moltiplicati armati sono pronti a dare il sacco alla città...". "Perché non lo diamo?", gli si domanda. "La polizia non lo permette". Già, quello era il guaio. Dieci uomini svegli e ma in questo caso, come in molti altri, furono un ostacolo decisivo. Però, se noi abbandonammo i nostri disegni collettivi, concentrammo i nostri pensieri sopra piani individuali di fuga.

(Continua)

WINSTON CHURCHILL.

UOMINI E COSE DEL GIORNO



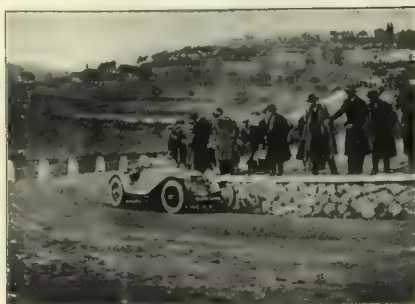
Charlie Chaplin alla caccia alla volpe nelle tenute del Duca di Westminster a Arques la Bataille in Francia. (D. F. A.)



Arturo Arias, nuovo presidente della Repubblica di San Salvador.



La nuova star scoperta da Charlie Chaplin: la studentessa romana Florentine Costantinescu. (Fot. Rot.)



Verona. - La corsa automobilistica in salita alle Torricelle, il passaggio del vincitore assoluto, Cesare Pastore, alla quarta curva. (Fot. De Bianchi)



Le agitazioni politiche in Spagna. - A sinistra: la Polizia, accolta a sassate, carica gli studenti in una via di Madrid. A destra: i principali imputati del grande processo di Madrid: Niceto Alcalá Zamora (1), Cesare Quiroga (2), Don Miguel Maura (3) e Fernando de Los Rios (4), tra i loro difensori. (Fot. Aspe)



Le tempestose rappresentazioni del dramma *L'Affaire Dreyfus* all'Ambigu di Parigi: Gli agenti di polizia alle prese con i "Camelots du Roi" durante i violenti scontri davanti al Teatro. (B. F. A.)



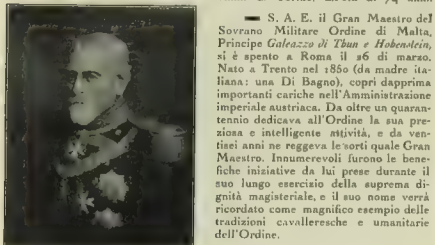
La nuova chiesa parrocchiale di Dalmine, presso Bergamo, donata dagli stabilimenti industriali del paese. (Architetto Greggi.)

NECROLOGIO

Il comandante del 19° Gruppo di Legioni della M. V. S. N. Console generale Francesco Baudi, è morto a Firenze il 25 marzo. Chiara figura di soldato, prese parte alla grande guerra distinguendosi quale valoroso ufficiale d'artiglieria e riportando anche una ferita in combattimento. Il fascismo toscano lo ebbe tra i suoi primi e più ardenti apostoli; fu lui che abbatté la tirannia rossa nel Mugello, fondando i Fasci di combattimento di quella regione e battendosi animosamente alla testa delle sue squadre d'azione negli anni indimenticabili della riscossa. La Marcia su Roma lo vide al comando della 113ª legione onorevole Perugia e Foligno. Ebbe in seguito altri comandi nella militia; il 19° gruppo gli era stato affidato nel 1935. Era nato a Barberino di Mugello nel 1883.

Da Torino è stata recentemente annunciata la fine del conte Enrico Baudi di Verme, soldato, pioniere, esploratore il cui nome è rimasto in lettere d'oro nella storia della nostra espansione coloniale. Il conte Baudi fu tra i primi a intuire la necessità e le possibilità di una politica italiana in Africa. Ufficiale dell'Esercito, partì la prima volta per un'esplorazione dell'interno somalo nel 1888, esplorazione che con i brillanti risultati raggiunti gli valse la considerazione di Francesco Crispi e l'appoggio di lui e della Società Geografica per una seconda spedizione proponentesi di risalire l'Uebi Scabeli fino alle sue sorgenti. Baudi partì con un compagno, il veneto Canale, nel febbraio del 1891; dopo sei mesi di rischi, di pericoli d'ogni sorta, di combattimenti e di prigionie, fece ritorno in Italia portando con sé i frutti preziosi della sua fatica: studi economici e politici, rilievi geografici di somma importanza; e soprattutto gli atti di sottomissione di numerose tribù somale, grazie ai quali la via dell'Uebi Scabeli era aperta alla nostra penetrazione. Ma mentre questo materiale veniva raccolto, a Francesco Crispi succedeva il marchese Di Rudini. La nuova politica italiana salita al potere qualificava « inutile avventura », ogni possibile impresa africana. Ai Baudi fu ordinato di mettere in tacere ogni cosa.

Disgustato, l'esploratore si ritirò nel nord Piemonte. All'amarezza della grande delusione patita dovevano aggiungersi altre amarezze di rovesci di fortuna e di malattie. Egli è morto in miseria il 22 marzo nell'ospedale San Giovanni di Torino, all'età di 74 anni.



† S. A. E. il Principe Galeazzo di Thun e Hohenstein (ritratto di E. Caruana Digli).

sfera di fervido amore per l'arte e per la Patria, grandemente stimata e ammirata da uomini quali Giuseppe Garibaldi, Nino Bizio, Stefano Casio, Stefano Turri. Al figlio suo, Pier Giulio Breschi, direttore del confratello romano "Il Messaggero", L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA invia le espressioni del suo profondo cordoglio.

Due triesti vuoti sono stati fatti dalla morte nei ranghi dell'Arte: a Londra è morto Arnold Bennett, a Parigi Fernand Nozière. Il primo fu l'autore di ottimi e fortunati romanzi (tra più di sessanta volumi ricordiamo: "Grand Babylon Hôtel", "Leonora", "Amor sacro e Amor profano", ecc.) e di commedie che andarono per le ribalte del mondo di successo in successo ("Compadre" e il senso comune, "Luna di miele", "Giuditta", "Flora", "Viaggio di ritorno"); aveva 64 anni. Fernand Nozière ne aveva 57: si chiamò Fernand Nozière fino al 1901, non abbandonò una malinconica carriera ministeriale per il giornalismo; lo pseudonimo di Nozière firmò da allora sul "Temps", innumerevoli articoli di critica drammatica. Accanto alla sua brillante attività giornalistica si sviluppò presto una non meno brillante attività di autore teatrale: la letteratura del '900 francese fu la sua prima e felice ispirazione. "Les basards du cœur", "Les liaisons dangereuses", dimostrarono la sua ottima tempera artistica. Ad esse seguirono i riusciti lavori creati in collaborazione con Savoir: "Le baptême", "La sonate a Kreutzer", "L'eternel mari", ecc.

A Torino, il 27 marzo, Carlo Duone, vecchio e caro scrittore che ebbe un suo pubblico fedele, specialmente tra i ragazzi di almeno due generazioni, i quali ricorderanno certi suoi lavori come: "Le forbi di legno", "Le memorie di un ghiottone", e tanti altri, è morto. Il "Corriere", "I Piccoli", sulla "Domestica del Corriere", e su altre Riviste di questo e dell'altro secolo.

Il senatore Raffaele Nasini è morto a Roma il 30 marzo. Nato a Siena nel 1854, compì i suoi studi di fisica e chimica a Pisa, Roma e Berlino, sotto la guida di maestri insigni quali il Tassinari, Cannizzaro, Paternò, Landolt. Ritornato in Italia si affermò rapidamente, grazie alle sue rare doti di insegnante e di organizzatore, come una delle maggiori figure della nostra scienza chimico-fisica. Occupò anche importanti cariche ufficiali e fu l'autore di innumerevoli pubblicazioni di profondo interesse scientifico. Membro dell'Accademia dei Lincei, era Senatore dal 1948.

A Firenze, il 26 marzo, Ulisse Tangellini, stimatissimo magistrato e giornalista di vivace ingegno. Era redattore capo della "Scena Illustrata",

NOMADI

ROMANZO BREVE DI MARIO PUCCINI

(5 - Continuazione)

Barbottò, questa gente, non riusciva a capirla; ma lui, oh! non voleva guastarsi il buon umore per loro; tanto, le volte che s'era provato a convertirli al fiasco e alla chiacchierata, sempre aveva battuto la testa contro il loro silenzio: e in malora a chi se ne nato un cristiano come la zente per ben! In quanto a Bolletta, doveva essere davvero in vena quella sera, che lui Barbottò entrò in casa con una fame da lupo e un'allegria che non sapeva neppure lui come gli era entrata nel corpo.

Era arrivato presto: un poco per annusare gli odori della cucina, un poco per liberarsi le scarpe del carbone che aveva trovato in istrada, che ce n'era sempre: non sapendo o non volendo i carbonai che scendevano la sera a file lunghe dalla montagna chinarsi a raccogliere quella sbavatura che lasciavano: ed uno ha voglia di dirsi *lasciamo andar ste miserie, la zente te guarda, a fin di settimana eran chii ed eran bezz!* ma, deposto quel carbone nella cassetta e lavatevi le mani, invano Barbottò s'era messo col naso in giù a odorare i tegami e le cazzuole coperte. Non aveva capito in nessun modo cosa si mangerebbe; e poiché sua moglie non voleva che toccasse neppure i coperci, e a domandarle cosa aveva preparato, avrebbe di sicuro risposto con qualche mala parola, era sceso in giardino dove Bolletta, col figlio in mezzo alle gambe e certe favole tra mano, pareva Neri della Cena, quando è legato e *fora de letto de la zente*. Gli volle domandare cosa stesse facendo: ed ecco, come se Bolletta avesse già pronto delle parole in bocca per lui, neppur ci pensò un minuto a sfargli fuori tutta una storia di sogni e di vattelapesca che robe, la quale durò giusta la mezz'ora che li divideva ancora dalla cena. Bonario non solo, ma affettuoso: e, o per farsi capir meglio o perché lui s'affezionasse a quel racconto, ora gli stringeva il braccio, ora gli tirava una manica. Vedeva quelle tavole? Ebbene, quelle tavole erano state da ragazzo le sue passioni più grosse, il suo gioco mattoni e che avevano una porta; e le poche volte che era stato ammalato, gli avevano dato un letto in cucina e due dita di brodo caldo. Ed ecco: a quei tempi, lui aveva fatto i suoi primi «ogni terribili»: sempre quelli: di un ragazzo come lui, ed era lui, che entrava accompagnato da una bella fata in una casa grandissima; e c'erano i letti, c'erano i rami della cucina, c'era il focolare, c'era un fucile appeso al chiodo. Poi la fata gli diceva: « Ecco la casa per te ». Ma lui, entrato appena, s'accorgeva che era troppo grande, e si metteva a piangere, dicendo che ne voleva una più piccola. Allora la fata s'incattiviva; e dopo avergli detto: « Fattela da te », scappava e addio. Pronto lui si metteva a urlare e le domandava perdono; ma era inutile: rimaneva solo e, tra, la casa gli cascava tutta addosso.

Qualche altra volta, sognava di una fata più buona che lo portava in una casa piccola, proprio adatta per lui; ma, quando c'era dentro, e gli pareva di sentirsi tutto felice, il fucile appeso al chiodo (il fucile c'era sempre in questi sogni, sebbene lui avesse una tremenda paura del fucile perché il vecchio contadino gli diceva sempre che se perdeva una pecora, lo avrebbe ammazzato con quello), il fucile cascava in terra, il colpo scoccava, e lui, con la cassetta piccola gli crollava con gran fracasso sulle spalle. Tanto che lui credeva sempre d'essere morto, e, svegliandosi, si meravigliava moltissimo di non essere neppure ferito. Da quei sogni, una grande paura gli era rimasta delle case col tetto, piccole e grandi; e pure, quando trovava delle tavole o dei ciocchi d'albero, la sua passione era una sola: farsi una cassetta poco più grande del suo corpo e starsi dentro e guardarsi da quel posto tutte le robe di fuori. Sceso poi in città, e lasciato per sempre il contadino, quel padrone toscano presso cui s'era allocato come garzone (era, un uomo che rilegava i libri e i registri), lo faceva dormire in un camerone grandissimo: ed ecco altri sogni terribili, quantunque d'altro genere: cioè ora aveva sempre freddo, e che rabbia e che pena non potersi mai sentire in compagnia neppure quando erano in quattro a dormire il dentro. Forse, non si sarebbe mai messo a recitare alla Filodrammatica di quella città, se una domenica che c'era andato con i compagni, i ragazzi che recitavano e i giovani non l'avessero chiamato sul palcoscenico. Quattro tavole neppure inchiodate le une alle altre e tutte dipinte davanti e di dietro; un soffocante che ti cascava addosso; un'aria sporca e polverosa che non ci respiravi; difficile muoversi senza inciampare in qualcosa; ma là dentro s'era subito sentito in un altro ragazzo, e allora s'era detto: « Qui, io potrò star bene ed essere felice ». E da quel momento...



PER GLI AFFATICATI, GLI INSONNI, I NERVOSI,

non vi è nulla di meglio delle irradiazioni ultraviolette. Al pari di un soggiorno in campagna esse danno una rinnovata sensazione di forza e di freschezza fisica e spirituale. Bastano poche irradiazioni per ottenere un sorprendente risveglio delle forze fisiche ed intellettuali. Dopo queste irradiazioni si risente una sana allegria, uno stato d'animo sereno. Consigliatevi e fatevi irradiare da un Medico che possieda il "Sole artificiale d'Alta Montagna". - Originale Hanau - e potrete immediatamente constatare i benefici effetti di una cura razionale. L'uso della Lampada di quarzo - Originale Hanau - è facilissimo, essa si può facilmente innestare in casa propria ad una comune presa di corrente.

Per schiarimenti, prove convincenti, prezzi e letteratura medica referentesi agli effetti terapeutici dei raggi ultravioletti, rivolgersi per iscritto o di presenza direttamente alla

SOCIETÀ QUARZLAMPEN HANAU
REPARTO ITALIA

ERNST OTTO FEHR - MILANO (126)
TELEFONO 93-360 VIA CANOVA, 27



PHILIPS 2601

Elegante mobile con ricevitore ed altoparlante elettrodinamico

PHILIPS 2511

L'apparecchio ricevente di gran classe

I due ricevitori che assicurano un'audizione potente e naturale di tutte le stazioni radiofoniche udibili

Comando unico.

Scala d'accordo illuminata.

Lunghezze d'onda: 200-600 e 1000-2000 m.

Regolatore dell'intensità sonora.

Fori per la connessione di un riproduttore fonografico.

Equipaggiati delle valvole PHILIPS: E 442 (schermate),

E 424, B 443 (pentodo), 506.

● PHILIPS-RADIO

INDIVIDUALITÀ!

220.
Lit. 130

Eternal
444
Lit. 150

Della "Swan" vi sono modelli per ogni tipo di scrittura. Una "Swan" può quindi riprodurre la Vostra scrittura integrando così la Vostra personalità. E' una penna che le persone di buon gusto apprezzano per la sua seducente distinzione e squisita fattura. Fate della "Swan" la Vostra penna preferita.

Penne "Swan" colorate da Lit. 100, in più. In colore nero o macchiettato da Lit. 85 in più.

Matite "Fyne-Poynt" da assortirsi con le penne da Lit. 25 in più. In vendita presso i migliori cartolai e gioiellieri.

Agente Generale per l'Italia:
Dr. Rag. G. Larcher, Lungo
Tevere Castello 3, Roma.

SWAN PEN

Manufacturers, Mable, Todd & Co Ltd, Swan House, London, W. I.



TINTORIA - FILATURA - TESSITURA

Specialità di fabbricazione:

**Stoffe garantite
tutta lana nuova**

**"Tweeds" tipo Inglese
per costumi sport**

Le nostre stoffe si vendono a Brunico, Bolzano, Merano e nei migliori negozi del Regno.

Su richiesta si mandano Campioni. — Spedizione della merce contro assegno e franco di porto, qualora l'importo fattura supera le L. 500.

Attenzione

al nostro Marchio di fabbrica registrato:



Chiusanti 11



signore gentili:
adorate solamente
il KEROSENE
l'essenza di benzina purificata per spargere
Concessionario esclusivo
ERMANNO LONGO TORINO

Da quel momento? Barbotto aveva subito domandato se da quel momento era subito diventato quella perla *de brillante* che era ora, o se gli c'era voluto del tempo; ma Bolletta ora guardava per terra, come se Barbotto non ci fosse più o non dicesse a lui; indi s'era rimesso a frucronar di nuovo con la zappa, cantucchiando pian piano: cossicché Barbotto aveva creduto opportuno di non dargli più nulla e di andarsene. Ma, prima di rientrare in casa, volle guardarlo di nuovo; per vedere se saliva, come altre volte lo aveva visto fare su quella torretta che si elevava ai confini del muro di cinta. Ebbene, vi saliva. E di lassù, ecco, guardava il paese sottostante, i tetti che si venivano coprendo di nebbia, le cornacchie che cambiavano campanile e gradivano tutte insieme. Con un'aria proprio di compassione, Barbotto crollò quella volta il suo testone, e poi disse tra sé: "Siestu benedetto! El se lamenta che una zornada ai, e una no... povera la mia testa! Che omo! Ma, almeno, se capisse quel che vol, e se el speta una cretola o coson".

Lui, Barbotto, non aspettava eredità; né mai gli doveva il capo. Ma, quando non aveva niente da fare, lui non si metteva a pensare ai sogni di quand'era ragazzo e a strapazzarsi la testa con tanti pensieri. Quando non aveva niente da fare e s'annoiava, lui andava a trovare un bottegaio di Rocca, che comperava le galline vive all'ingrosso e le mandava a Roma, morte: ed ecco che subito si divagava. Era costui un uomo che gli piaceva il bere; ma non fino a ubriacarsene. Stava nascosto tutto il giorno nella sua bottega scura, e lì ad ammazzare e a cantare, a cantare e ad ammazzare. "La ne permete che la aiuti?", "Perché no? Ma prima andate a prender... (avete il denaro?) andate a prendere un litro qui all'osteria...". E, dopo, col vino davanti, si pretendono tutti e due a bere e ad ammazzare fino a stancarsi le mani e la gola. "Perché non ci diamo del tu? — gli disse un giorno che doveva essere un poco alticcio: — tanto, ormai siamo amici, e vedi se non sembriamo quasi due soci...". E allora lui, Barbotto, gli dette del tu; e da quel giorno, sognò come la generica di vincere una quaterna al lotto e di mettersi anche lui a quel mestiere. Perché gli piaceva quel mestiere? Mah! Non son cose che si riesce a spiegarle; passioni che si capiscono. Ma era un commercio che gli sarebbe andato a genio: prima di tutto, perché si stava sempre a sedere; e poi perché quel tirare il collo a una bestia senza sentirsi dare neppure in un lamento, e veder poi che è morta e sei tu che quasi senza fatica l'hai liberata da ogni tribolo, insomma, costoso era *nessuno un gran piacer*. Senza contare il guadagno: che *Pater noster* qui es in cello è almeno di due lire per cresta; e, in capo ad una settimana, ne vanno a Roma anche duecento. Il bere, poi, uno che

PER LE VACANZE DI PASQUA VISITATE LA SICILIA!

Stagione d'opera — Gare di golf e di tennis — Concorso ippico
Targa Florio Automobilistica.

PALERMO - VILLA IGIEA GRAND HOTEL - GRAND
HOTEL ET DES PALMES - HOTEL EXCELSIOR
TAORMINA - SAN DOMENICO PALACE HOTEL
FRESKI RIBASSATI - RIDUZIONI FERROVIARIE

faticati di mano a quel modo, è come se non entrasse; sarà per quel sangue che maneggi e non vedi, rosso come il vino anche lui, sarà per il cuore che ti devi fare, ammazzare tante bestie e va bene che a campare non godono, ma infine son vive, poverine. All'ora di cena, si salutavano e bevevano l'ultimo bicchiere insieme; ma, appena fuori del vicolo, Barbotto si sentiva tutto arrabbiato con la sua fortuna: e *vedelo se questa la gera giustizia*: lui, a mangiare quel che passava il convento e poi a far porta in teatro e dalla porta passare sul palcoscenico a recitare; quest'altro, invece, in casa sua, dove la moglie aveva certo ammannito il pollo alla cacciatora e vino a volere; e nessuno che gli facesse fretta ai suoi ultimi bocconi o all'ultimo suo bicchiere: "Sono le otto, *paron*, e bisogna far porta...". Per questo, anche col brillante Bolletta, Barbotto ce l'aveva moltissimo: ché a paragone di lui, era quasi un signore, un omo che, nonché a far porta, neppure ad accendere i lumi doveva correre: e pur tuttavia, potendo passeggiarsela, *vedelo, cosa faceva?* Si metteva sulla torretta a guardar le cornacchie o stava chinato in terra a disturbare i vermi della terra con la zappa o la vanga!

Ma venne una sera che la curiosità di Barbotto diventò addirittura grossa: e allora volle proprio sapere come mai un uomo intelligente e bravo, un omo *de tanto merito* provasse gusto a rivoltar la terra, a guardar le cornacchie, a non staccarsi mai dal verde di quel giardino; e va bene che da ragazzo faceva quei certi sogni, ma insomma lui, Barbotto, non capiva cosa avessero a che farci quei sogni d'una volta con questa passione di ora; e si spiegasse, alla fine. Forse gli piaceva la vita calma, la vita cittadina, voltati di qui, voltati di là, e sei sempre nello stesso posto? Ma gli parve di fare una domanda da matto; e s'aspettava una risposta, o una gran risata. Ma Bolletta non aveva dato in natura



1879 1930

*Mutano
secoli e mode;
non muta
la preferenza
per il
Lindt
il cioccolato amaro
per eccellenza*

Prodotto veramente superiore

In vendita presso le principali pasticcerie.



I BINOCCOLI PRISMATICI ZEISS

durante le gite sono sinonimo di raddoppiato godimento

In vendita presso i negozi d'ottica.
Catalogo illustrato "L'Espresso" gratis a chi ne fa richiesta a:
LA MECCANOPTICA S.A.S. - MILANO (OS) Corso Italia 8

Rapp. Generale CARL ZEISS - JENA

rispostaccia, né s'era messo a ridere, né gli aveva voltato le spalle, come faceva una volta con chi gli rivolgeva la parola che, o non era il momento o sbagliavi proprio la prima battuta. Neppure risposto però; ma, da come gli manteneva gli occhi addosso, da come lasciava le mani (un tempo gli andavano subito ai ciondoli dell'orologio, le mani), Barbotto capì che Bolletta non era più sopra i suoi pensieri, ma sotto: e se non c'era già affogato, stava di sicuro per affogarsi. Da quel momento, volle indovinare a tutti i costi cosa mai l'avesse fatto cambiare a quel modo: se bene fosse sicuro che l'apparenza dava per cambiato in meglio quell'uomo, ma, gratta gratta, un giorno si dovrebbe scoprire che in peggio; e chi sa che di colpo non te ne facesse vedere di bello. E tuttavia, tutto avrebbe pensato la testa di Barbotto, meno che le cose che poi scoprì. Intanto, la prima idea ch'era spuntata nel suo cervello era stata questa: che Bolletta si fosse buttato alla vanga o facesse il tonto a quel modo per arrivare a capire se la moglie voleva o no bene a quel Marchese dell'Olmo. Ma, messosi su questa strada, non giunse a scoprir nulla: benché più d'una volta avesse posato l'orecchio dietro l'uscio quand'essi andavano a letto; benché stesse all'erta quando si rivestivano nel camerino; benché seguisse Bolletta allorché usciva di casa e pigliava come un cieco la prima viottola che incontrava. Grazie a queste uscite, peraltro, egli arrivò parecchio vicino alla verità vera: e fu fortuna che ci si mettesse con tutta la sua volontà, trascurando persino l'osteria e la bottega del venditore di polli. Ma era una sua "specialità", questa; e quando si metteva in testa di capire i pensieri d'un uomo o d'una donna, avrebbe magari rischiato la salvezza della sua animaccia. Barbotto, ma andava sempre a fondo, neppure una volta s'era fermato a mezza strada. E come dell'innamoramento di Gemma dieci anni avanti, che tutti pensavano al primo amore Verità, e lui diceva: *A monte le cicole, ve giuro e rigiuro che la va mata per Bolletta*; e i comici gli ridevan sul muso e non credevano, ma, quando Bolletta la prese davvero tutti dovettero dire: "Barbotto, ma come hai fatto?", così della "relazione", tra Adeline e quel macaco di suo fratello, che lui aveva cominciato a cantarla in giro quando ancora non s'eran neppure scambiati il primo bacio e la Compagnia intera dovette battergli le mani.

Andava a fondo, sempre, d'ogni faccenda; e, quando capitavano le occasioni, non sapeva pensare ad altro, né attendere con calma agli impieci che gli accollava Borrazzo; perfino il mangiare lo consumava in fretta e ad occhi chiusi.

Messoci al buono, non lasciò adunque Bolletta nemmeno

quando lo scorgeva chiuso nel giardino tra le piante e i fiori; e quando poi lo vedeva tirarsi su e lavarsi le mani e infilarsi il cappotto scozzese, pronto, gli si metteva alle calcagna; e se lui andava dal barbiere, dal barbiere anche lui; se pei campi, e anche lui a guardare quel verde che pure non gli piaceva per niente ed anzi gli metteva addosso una gran melanconia.

Altro segno che Bolletta aveva per la testa qualcosa di grosso, quella gran smania che ora aveva di andare a *drindolare pel paese* e a *ciacolar fenalea* con questo e con quello: un uomo che sempre aveva avute le gambe cionche e le labbra cucite: e nei paesi sì e no rispondeva al bongiorno della gente e *questa se educazion e no costa bezzi*. Discorreva, e magari di non si capiva che robucule: che c'era da perdere la testa uno che volesse starlo a sentire proprio bene e insieme pensare perché le dicesse. Ma dal barbiere, parla, vedi un poco, degli impiegati comunali: e come mai li hanno scelti foresti se in paese c'è tanta gente brava e stimata; e, sentito che i foresti son sempre migliori dei paesani e per questo la gente di Rocca gli s'affezionava di più, si mette a ridere forte forte; e poi per un buon quarto d'ora zitto come un allocco. E un giorno, eccotelo al caffè; dove una volta non c'era caso entrasse e in nessun caffè della terra; e se lo invitavi e pagavi tu, quasi quasi ti dava del ladro. Entra, siede, trova conoscenti, discorre anche qui. Ma dice robe di tutt'altro genere, al caffè; e, bevendo la gazzosa, racconta che lui conosce una ricetta spagnola che si può far la gazzosa rossa, verde e azzurra; e se il caffettiere Bertolino la facesse, sarebbero soldi a palate; ché perfino dai paesi vicini gliela vorrebbero a bere. Poi, gira l'occhio attorno; e, riconosciuta la guardia comunale che prima della guerra ebbe a discorrere e quasi ad assuffarsi per via d'un ragazzo che colui aveva preso per la collottola e lo veniva bastonando a più non posso: "Noi dobbiamo ancora far la pace da quella volta", gli dice; e lo invita al suo tavolo, gli dà la gazzosa, vuol che una bottiglia la scoli tutta lui. Dopo, gli tien la mano sulla mano; e si mette lì a dirgli un gran bene del Marchese dell'Olmo ed anche dello zio di costui: mentre la guardia fa di sì con la testa, e con la bocca pian piano risponde che di quell'uomo tutta Rocca Priora parla ancora con la mano davanti alla bocca, del Marchese vecchio; un uomo d'autorità che una volta teneva il paese sotto le mani sue e altro che quel buon ragazzo ma troppo buono del nipote; e adesso è diventato un uomo stravagante e vive nella sua villa e non esce mai, ma chi consiglia e dirige la baracca, acqua in bocca, è sempre lui.

(Continua)

MARIO PUCCINI

*Sogno di beatitudine!
un tuffo nella fresca Cedrata...
E berne a sazietà!!*

CEDRATA
TASSONI

FERRO-CHINA
BISLERI
LIQUORE TONICO RICOSTITUENTE

ACQUA MINERALE DA TAVOLA
NOCERA-UMBRA
(SORGENTE ANGELICA)

APPELLO A TUTTI

UOMINI, DONNE E SIGNORINE



In occasione del 50° anniversario della fondazione della mia Casa, ho deciso d'organizzare una campagna decisiva contro le innumerevoli malattie del cuoio capelluto che esistono allo stato endemico fra il popolo e passano inosservate quasi tutte, perché non sono punto dolorose. La mia lunga pratica in Patologia capillare ha valso a farmi conoscere delle migliaia di casi in cui, grazie all'ignoranza delle malattie, i capelli cadono fin dall'infanzia e definitivamente per deperimento delle radici. Questi casi sono dovuti esclusivamente all'ignoranza totale delle vittime in materia di malattie dei capelli, e si sono a tal punto moltiplicati da alcuni anni che la nostra generazione rischia di perdere interamente questo oggetto di orgoglio: la capigliatura.

L'esame gratuito per tutti del cuoio capelluto.

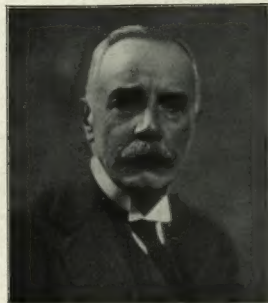
Io spero che, nel vostro proprio interesse mi assisterete energicamente nella mia impresa. Voi dovete soltanto rispondere esattamente alle domande qui incluse o ad una copia delle stesse e rispedirle subito. - La consultazione è interamente gratuita, non esitate dunque, col pretesto di non averne alcun bisogno. - Ognuno deve assicurarsi del buono stato dei suoi capelli e del suo cuoio capelluto, prima che sia troppo tardi. Copiando integralmente queste domande, tali e quali io ve le rivolgo, avrete già fatto un passo nell'interesse della salute pubblica.

Distacate qui - AGGIUNGETE 50 CENTESIMI IN FRANCHI BOLLI PER LA RISPOSTA - Scrivete chiaro.

Nome	Avete avuto una malattia recente ?
Indirizzo	Se sì, quale ?
Professione	Quale rimedio adoperate per i vostri capelli ?
Luogo	
Capoluogo di Provincia	
Età	
Vi cadono i capelli ?	Ne avete già adoperato uno senza successo ?
Avete della forfora ?	Se sì, quale ?
Sono secchi o grandi i vostri capelli ?	Sono tagliati corti o lunghi i vostri capelli ?
È squallida e delicata il vostro cuoio capelluto ?	È rada o fitta la vostra capigliatura ?
	Soffrite d'emorragia ?

Si deve rimandare occasionalmente a queste domande e su tutti i punti. AGGIUNGETE ALCUNI CAPELLI STRAPPATI DAL VOSTRO PETTINE, in questi ultimi tempi, saranno esaminati gratuitamente e non garanzia della più assoluta discrezione sul vostro caso. Le mie sole non abbandonarono mai i miei archivi.

Ditta ANNA CSILLAG - MILANO (86) - Via Carlo Ravizza N. 19



SABATINO LOPEZ

- GLI ULTIMI ZINGARI, romanzo. Nuova edizione riveduta. L. 11 -
 LA SIGNORA ROSA, commedia in tre atti. 9 -
 LA BUONA FIGLIOLA, commedia in tre atti. 9 -
 Con illustrazioni. 9 -
 BUFERE, dramma. 9 -
 IL BRUTTO E LE BELLE, LA NOSTRA PELLE, commedia. 9 -
 NINETTA, IL TERZO MARITO, commedia. 9 -
 MARIO E MARIA, commedia. 9 -
 IL PASSEROTTO; SOLE POTTORRE, commedia. 9 -
 LA DISTANZA, commedia. 9 -
 LA MORALE CHE CORRE; LA DONNA D'ALTRI, commedia. 9 -
 TEATRO COLOR DI ROSA. 9 -
 A-E-I, Schiacciati è grande. L'ultimo romanzo. - La folla di Natale. - Fatta. 9 -
 DRAMMI BREVI. 9 -
 Il segreto - La guerra - Il punto d'appoggio - La zia Lu - Giovannino. 9 -
 PARODI & C., commedia in tre atti. 9 -
 Si chiede. - Si ripete. - Si lavora. 9 -

TREVES • MILANO

NELLA DISCIPLINA, SCRUPOLosità ED ESPERIENZA



Premiata alle Esposizioni
di Siviglia e Barcellona

Agente generale per l'Italia, Colonia e Malta:

Soc. Anon. Italiana
ROYAL

Macchine da scrivere ed affini

MILANO

Via Giuseppe Verdi, 4 - Tel. 82-296 81-140

Indirizzo telegrafico: ROYTYPE-MILANO

AGENZIE IN TUTTE LE PRINCIPALI CITTÀ D'ITALIA

Sub-Agenti e Rivenditori cercano per poche piccole zone libere. - Indirizzare offerte e richieste di informazioni.

dei nostri 3500 operai è legata l'assoluta garanzia per l'accurata fabbricazione di ogni singola macchina da scrivere Royal. Con tale coscienza le nostre macchine riflettono credito e sono il risultato della particolare perizia che ogni operaio mette nella manifatturazione. Conseguentemente tutti i modelli ed ogni singola parte di macchina sono di produzione standard e di ineguagliata arte meccanica.

GIUDIZI DELLA STAMPA
SULLE EDIZIONI TREVES

Gli ultimi furono i primi. - Gino Rocca s'è fatta una Venezia tutta sua, umile, povertà e nuda; l'ha guardata nella profondità della sua grande anima millenaria, ne ha ascoltato il respiro con la tenerezza soave con cui l'amante segue l'ansito questo della sua dolce amica addormentata; l'ha amata, sentita, goduta in comunione di spirito con le sue creature, tornate alla purezza della loro vita primordiale.

1 Gino Rocca, *Gli ultimi fanno i primi*, Milano, Treves, Lire 12.

Certo giova alla vita di questa piccola gente che s'aggira nel quadro del Rocca, la pittura dello sfondo, semplice, fresca e luminosa: pittura che l'aristocratica sobrietà del descrittore vuole frettolosamente esposta nello sparso frammento; il quale aduna talvolta deliziose squisitezze di stile, quali si spesso s'incontrano nella prosa del Rocca, e arresta l'attenzione dell'osservatore come la sfaccettatura della gemma sulla quale si riflette per l'attimo il particolare di un paesaggio o l'orizzonte tutto quanto in giro.

Esaltano davvero anche dai marmi e dall'acqua e dai piccoli orti scarmigliati dalle brezze marine e dai decolati tristezza di Venezia nevosa e dai

lavori autunnali dei cieli specchiati sulla deserta laguna, e musiche e profumi, che s'uniscono alle effusioni delle anime per creare il fascino di quell'avvincente atmosfera verso la quale il lettore si sente attratto pur lui a vivere, e a sentire. Egli penetra così a grado a grado nel più profondo spirito del libro come accade in simpatia con l'autore nella sofferenza del protagonista che rappresenta, in fondo, l'uomo del tempo nostro con le sue inquietudini, con le stanchezze, con le sue disperate sfiducie, ma anche con quei lievitati di volontà decise e con quegli impeti di vita agghiacciata, che hanno dato all'Italia nuova i mezzi della sua rinascita e della sua elevazione.

(Gazzetta di Venezia)

GUIDO TREVES - CALOGERO TUMMINELLI, DIRETTORI

EUGENIO GARA, redattore capo.

PILLELE SANTA FOSCA PIOVANA
DUE SECOLI DI CRESCENTE SUCCESSO
PRESERVANDO DA MALATTIE

Esistono una benefica azione allo stomaco, inviolabile la funzione del fegato, un'azione di purificazione e la sua dannosa conseguenza (venosa sulla Farmacia Officina Italiana) Scatole di 50 Pillele Lire 3,30 (consegna)

FARMACIA PONCIVENIZIA

Lecce R. Prof. di Venezia dell'11-12-1928.

SE LA VOSTRA DIGESTIONE NON È NORMALE

prendete un mezzo cucchiaino di Magnesina Bisurata in un poco d'acqua dopo i pasti. Quasi tutti i disturbi digestivi sono accompagnati da una soverchia acidità del succo gastrico, ciò che produce delle eruttazioni, delle flatulenze, bruciori e tanti altri malesseri di stomaco. La Magnesina Bisurata neutralizza rapidamente e senza dolore l'effetto nocivo di una soverchia acidità, fa sparire qualsiasi irritazione dell'apparato digestivo e guarisce perfino le malattie croniche dello stomaco. Si garantisce completa soddisfazione o se ne rimborsa il costo.

HAIR'S RESTORER

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE. (U. I.)
Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia

Ellicetta e Marca di fabbrica depositata

Ridona mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo e ne conserva la morbidezza e l'apparenza della gioventù.

Non macchia e merita di essere preferito per la sua efficacia garantita da moltissimi certificati e per i vantaggi di un suo facile impiego.

Per posta: la bottiglia L. 11.- (1/4 bottiglia L. 3.-) - anticipata, franco di porto.

Diffidate dalle falsificazioni, esigete in presente marca depositata.

CONFEZIONE CHIMICO SOVRANO. (U. I.) Ridona alle barbe ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castano o nero perfetto. E si fa facile applicarlo, ha profumo gradevole, e presenta grande convenienza perché dura circa sei mesi. - Per posta Lire 10.- - anticipata.

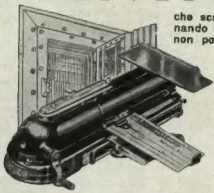
VERA ACQUA CELESTE AFRICA. (U. I.) per tingere istantaneamente e perfettamente in castano e nero la barba e i capelli. - Per posta L. 10.- - anticipata.

Dirigete per il preparatore A. GRASSI, Chimico-Farmacista, Brescia.
Depositi: MILANO, A. Marzoni & C.; Tosi Quirino & C.; Costi Angelo Martini Tasson, Girolamo e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

CELEBRATE FINO DAL 1764
DALL'ILLUSTRE FISICO
G. B. MORAGNI NELLA SUA
«EPISTOLA MEDICA, TOMUS
QUARTUS, LIBER III, PAG. 18
XXX PAR. 7» NELLA QUALE
EGLI DICHIARA COME LE PILLE-
LOLE DI S. FOSCA ESERCITI-
NO UN'AZIONE EFFICACE MA
BLANDA, SENZA CAZIONARE
ALCUNO DI QUEI DISTURBI
PROPRII ALLA MAGGIORANZA
DEI PURGANTI.

A NULLA VALE chiudere il vostro libretto di assegni (chè-
bisogno di compilarli li scrivete a mano senza la

“PROTECTOGRAPH”



che scrive l'importo in rosso e nero, zig-
nando la carta, in maniera che l'importo
non possa essere in alcun modo modificato.

Concessionario The Todd Company
Rochester - N. Y. U. S. A.

ENRICO DE GIOVANNI

C. F. E. 931

Nuovo indirizzo

Via Cusani, 10 - MILANO - Telefono 84-270

BRUNO CICOGNANI

LA VELIA

Unici Lire.

ARTURO SEYFARTH
Red Kuehri 37 (TDR.) Germania
Attrezzamento cani di razza.
Ditta più anziana di questo ramo
in Germania (fondata nel 1841).

CANI D'OGNI RAZZA
da guardia, da difesa,
di lusso e da caccia.

Spedizione colle più ampie garan-
zie in tutte le parti del mondo.
Nuovo album di legno illustrato
con elenchi dei prezzi in tutte le
lingue Lire 10.-. Nuovo catalogo
italiano illustrato con elenchi dei
prezzi Lire 6.- (confronterli italiani).

FRANCOBOLLI
100 diff. Colonie Inglesi 4.-
100 " Portogallo 4.-
100 " Francia 3.25
50 " " 3.25
50 " " 3.25
100 " Bulgaria 3.50
100 " Cal. Ind. S. Mar. 2.25
tempra - Cambio - Accessori. Portoli più
prezzi 1917 gratis ad ogni acquirente.
Premiata Casa A. BOLAFFI - TORINO
Via Roma, 28 - Telefono 47-229

Vera Acqua di Ninon
Tullimano di gioventù ed eterna bellezza.
Langune di Ninon
Valuta e idealizza il viso. In tutte le tu. te.
Depilatorio delle Sultane
Sperdizione delle pelure e dei peli superflui.
Succo sopracigliare di Ninon
Profondità ed espressione dello sguardo.
Esodorale
Contro qualsiasi traspirazione indolore.

Profumerie, 2200, 71, Rue du 4 Septembre, PARIGI
ed in tutti i grandi Magazzini e Profumerie d'Italia

E. FRETTE & C.
MONZA
CASA DI FIDUCIA PER
BIANCHERIE - CORREDI
CATALOGO "GRATIS"

La vera FLORELIN
Tintura inglese delle capigliature eleganti
Ridona ai capelli bianchi il colore primitivo
della gioventù, ravvigorisce la vitalità, li rende
e la bellezza luminosa. Agisce
rapidamente e non fallisce mai, non macchia la
pelle, ed è facile l'applicazione.
La bottiglia, franco di porto, Lire 12.- - ante.
Deposito in Torino: Farm. del Dott. BUGNO, Via Berthollet, 14.
Milano: E. Frette & C. 1905 del 1-1-1929.

ESAME DEGLI OCCHI
Chiedete
Catalogo
L. I. 31.
per vedere bene lontano e vicino chiedere
Catalogo metodo gratis per esaminare la vista
F. VANZINA
GRADUATO AMERICAN OPTICIAN
MILANO - GALLERIA VITT. EMANUELE, 80

ALLEVAMENTO E COMMERCIO CANI DI RAZZA
Richter & C. - Jena Thür. (Germania)
Mondiale e rinomata Ditta.
Spedizione di qualsiasi cane di
razza nobile. Esportazione in tutte
le parti del mondo.
Album di lusso illustrato L. 10
Catalogo illustrato L. 5 in francobolli.

LA GIUSTIZIA, DI GRAZIA DELEDDA. L. 12

Questo periodico è stampato con inchiostri della Ditta MOGGI ANGELO, Fabbrica in San Lorenzo di Parabiago (Milano)

DIARIO.

22 marzo. Roma. *Gravissima ostilità* del 201. *Amministratore* della fondazione dei Paesi di combattimento. Un vibrante messaggio del Duce è ascoltato dalle Camere nere e dai combattenti. *Venezia.* Il ministro Bottai inaugura la Fiera Nazionale dell'Artigianato.

Belgrado. In seguito alla grave malattia del ministro Italo, un decreto reale nomina ministro della Guerra «ad interim» il Presidente del Consiglio generale Ziskovic.

Londra. Le notizie della progettata unione doganale austro-tedesca e dei passi diplomatici compiuti presso il Governo di Vienna suscitano vivissima impressione.

23. Roma. Il ministro ungherese degli Esteri, conte Karolyi, visita il Re, il Duce e il ministro Grandi.

San Juan de Portorico. Il Presidente Hoover è accolto entusiasticamente da migliaia di persone.

Berlino. In tutta la Slesia tedesca è commemorato solennemente il decennale del plebiscito.

24. Roma. Efficace discorso dell'onorevole Arpinati al Senato sulla situazione interna e sull'azione sociale del Regno.

Parigi. Si iniziano i lavori del Comitato incaricato di preparare la costituzione, l'organizzazione e il metodo di lavoro della Commissione di studio per l'Unione Europea.

Madrid. Grandiosa dimostrazione di popolo per la scarcerazione di Don Nuncio Alcala Zamora e dei suoi amici politici.

Zima. Un nuovo tentativo di rivolta per rovesciare la Giunta presieduta da O' Campo è soffocato nel sangue. Oltre 50 morti.

25. Roma. Il Consiglio Nazionale approva all'unanimità il progetto che accorda sovvenzioni al Cantor Ticino per la difesa della sua cultura e della sua lingua.

Berlino. Il Cancelliere Brüning dichiara che la convenzione doganale austro-tedesca si mantiene nel quadro del protocollo riservato e che quindi, a giudizio dei Governi tedesco e austriaco, non c'è alcuna motivo per sottoporre tale atto al Consiglio della Società delle Nazioni.

Lima. La ribellione avvenuta ieri tra le truppe è stata assai più grave di quanto apparisse al primo momento. Nell'opera di

repressione da parte delle truppe fedeli, si sono avuti circa 200 morti, quasi tutti nei ranghi dell'ammunito 6° reggimento di fanteria.

Bombay. Violenta esplosione di sentimenti antibruttiani in seguito all'esecuzione di tre giovani nazionalisti indiani. Lotta sanguinosa a Cawnpore. Cinquantatré morti e oltre 800 feriti.

26. Roma. Presenti tutte le 46 Delegazioni ufficiali, il Duce inaugura la Conferenza del fronte.

Londra. La Camera dei Comuni discute vivacemente la progettata unione doganale austro-tedesca.

Bombay. Le esplosioni di odio antibruttiano continuano in tutta l'India. A Cawnpore si sono avuti veri massacri tra indu e musulmani.

27. Caracai. Il Congresso del partito nazionalista vota una mozione con la quale è ratificata la tregua di Delhi.

28. Roma. Celebrazione dell'ottavo anniversario della creazione dell'Arma Aerea. Il Duce consegna 100 medaglie per insigni imprese di guerra e di pace.

IL VINCITORE DEL PREMIO "LA STAMPA"

CORRADO ALVARO

VENT'ANNI

ROMANZO

L. 15

GENTE IN ASPROMONTE

ROMANZO

L. 12

«Quando il mondo poetico ch'egli si propone è già racchiuso e concluso in questi termini elementari, tra la nascita e la morte, semplice povero e doloroso, allora egli tocca la perfezione della sua arte, allora abbiamo *Gente in Aspromonte*. Racconto, questo, tutto cose, tutto evidenza, e impossibile comunicazione. La vita è quella che è, precisa, dura, fatale. Non v'è nulla da fare, fuorché accettarla così, nel sacrificio, brutalmente e delicatamente. I pastori, la montagna, le donne piangenti e le donne cupide, la voluttà, il peccato, l'infamia, il delitto, i padroni feroci, i ragazzi viroli, le case brulle e desolate, e le pietre intorno e le foreste e il cielo, tutta la vita è qui millenaria e attuale, antica e nuova. La testimonianza della gente e del paese è più che mai aspra e augusta. Immobilità del dolore, fluitare dei mondi aspetti eterni di roccie, di fiumi, di creature, rinnovarsi perenne della fatica e del piano. Le figure sono in questo racconto precise e ardenti, i paesaggi netti e ariosi. E la tragedia è rappresentata, immedesimata in ogni gesto o parola o luogo: tragedia senza tempo, necessità tragica nella quale gli uomini operano, sperano e creano. La poesia di Alvaro è in queste pagine compiuta ed espressa: come una fatalità panica e spirituale.»

(La Stampa)

FRANCESCO BERNARDINI

«I tre volumi che sono ora per le vetrine - due raccolte di racconti, *Gente in Aspromonte* e *La Signora dell'Isola*, e il romanzo *Vent'anni* - segnano una tappa decisiva in questo cammino di Alvaro; si può ora parlare sicuramente di lui come di uno degli scrittori più forti e di più ricco senso tra i giovani.»

L'opera di questo scrittore trova posto nel filone di quella letteratura di sfondo veristico e regionale, ma di caratteri nettamente personali e poetici, che, dopo Verga, ci dette già, così diverse tra loro, le opere della Deledda e di Tozzi.

Il lungo racconto *Gente in Aspromonte* (da cui prende titolo uno dei volumi) dà la misura intera dell'Alvaro calabrese e pasticcato e di quello più poetico e idillico. *Vent'anni* è il romanzo della guerra vissuta e sofferta da giovani ventenni che hanno gli stessi intimi caratteri, i colori d'anima propri di Alvaro. Anche qui è di maschio accettar la sorte: una sempre giovane facoltà di stupirsi, di veder le cose a nuovo quasi coi significati originari; e il senso della morte come costante ombra del vivere, e la lunga pazienza, lo sperare non vano; e quel tener saldo oggi il piede in trincea come ieri nel solco.»

PIETRO PANICRAZI

(Corriere della Sera)

«La sua prosa è d'una poeticità e d'una evidenza tali che la sua azione è di un tipo, con i suoi contenuti, col sangue dei suoi abitatori si fa non soltanto sensibile, ma se ne sente l'odore e il sapore, diventa tangibile. *La Pigiatrice d'ara* ed altri racconti sono piccoli capolavori di prosa narrativa.»

(Die Literarische Welt)

«Alcune di queste composizioni poetiche formano quasi vaghe macchie di colore; altre, invece, splendono di emozioni, di evidenze di rappresentazione, affreschi netti e coloriti. Accanto alle "voci esaltanti dalle cose", accanto alle espressioni di sensazioni e simboli oscuri, toni squallidi, visioni d'un attimo fortemente stampate, con un disegno pieno di forza. Accanto a crudeltà senza ombra di delicatezza, a sognare romantico. Tutto ciò è d'uno squisito piacere.»

(Frankfurter Zeitung Literaturblatt)

«Quando lessi la prima volta i racconti di Corrado Alvaro, capii subito che si trattava d'un incontro importante. Era una *incisa* più quella di aver trovato una *poeta*. Sentii il dovere di dire: ecco un grande narratore... Anche se Alvaro avesse scritto uno solo di questi bozzetti, sarebbe stato abbastanza per un narratore rappresentativo.»

(Vossische Zeitung, Literarische Umschau)

OTTO JOFF

Olio

Sasso



Preferito in tutto il mondo

Non vi lasciate ingannare!

A garanzia della genuinità del prodotto, l'OLIO SASSO è venduto soltanto in latte originali con la dicitura OLIO SASSO su ognuno dei quattro lati.

Nessun omonimo è nostro parente.